

1票が届かない

4か国の邦人が国を提訴
在外投票制度見直し求め

海外在住の日本人4人が7月10日、在外投票制度が実質的に選挙権を保障していないのは憲法違反として、国を相手取る訴訟を東京地裁に起こした。原告はドイツ、フランス、オーストラリア、カナダ在住で、昨年の衆院選では郵便投票

を利用したもの、投票用紙が選挙管理委員会に期限まで届かず無効となるなど、一票を投じることができなかった。在外投票は在外公館での投票と郵便投票の2方式があるが、郵便投票では投票用紙の請求から返送まで時

間を要し、国際郵便事情によつては期限に間に合わないケースが相次ぐ。また、公館投票も領事館まで数百キロ以上移動しなければならぬ地域も多く、多額の交通費や宿泊費が必要となる場合がある。

訴訟では、国が長年にわたり制度改善の立法措置を講じなかった「立法不作为」に対する損害賠償と、海外在住者が特別な負担なく投票できる制度を整備することの確立を求めている。約30年前の在外投票制度創設にも携わり、現在は海

本紙「週刊NY生活」は、日本で、国立国会図書館（東京都千代田区永田町1丁目）と都立中央図書館（港区南麻布）に所蔵されており、利用者の閲覧が可能だ。また東京大学の本郷と駒場の両図書館でも閲覧が可能だ。

外有権者ネットワークNY共同代表として在外インターネット投票の実現を訴える竹永浩之さんは、「目指すのは『投票したい人が投票できる在外投票制度』です。今年の衆院選は在外邦人にとって過去最悪の投票環境だった。このまま終わらせず、二度と同じことを繰り返さないために、司法と立法の両面から制度改革を進めることが重要だ。また今

回の訴訟への有権者側の支援も必要。弁護団では寄付も集めているのでぜひ協力をして」と話している。国会では在外インターネット投票導入に向けた検討も始まっている。今回の訴訟が海外約130万人の有権者の選挙権保障を見直す契機となるか注目される。支援サイトのリンクは以下の通り。https://www.call.jp/info.php?type=items&id=1000179



FIFA W杯 2026

世界の
頂点へ

世界最大のサッカー大会、FIFAワールドカップ2026（W杯）は19日午後3時、ニューヨーク州イーストラザフォードのニューヨーク・ニュージャージー会場で決勝を迎える。普段はNFLの試合などが行われるメットライフ・スタジアムが、世界一を決める舞台となる。今回はFIFA世界ランキング上位4チームが、そのまますべて4に進んだ。これはランク制度が始めた1992年以降で初めてで、4か国とも優勝経験がある。14日の準決勝ではスペイン（ランキング3位）がフランス（同1位）に2-1で勝利、15日のイングランド（同4位）対アルゼンチン（同2位）戦の勝者と19日に世界の頂点を争う。今大会は米国、カナダ、

日の丸USAリムジンサービス

1973年創業
ニューヨークの日本語ショーファーサービス



hinomaru-limo.com

ご予約
はこちらアメリカ全域へ日本語で
会計・経理代行サービス、
税務コンサルティングを提供

- ◇タックスリターン ◇経理アウトソーシング
- ◇法人およびLLC設立 ◇パーチャルオフィス
- ◇FBAR、ITIN ◇日米不動産投資税務、相続税

尾崎真由美 会計事務局

日本語フリーダイヤル 1-877-827-1040 E-mail: info@1040me.com

FAX: 1-877-827-1040 住所: 18001 Old Cutler Rd, Suite 454, Miami, FL 33157

1040me.com



この連載は、日本語を勉強している人を読者対象としたコーナーです。日本語やマナー、タイムリーな日本に関する話題などを簡単に日本語で毎月第3週号に掲載します。アメリカ人の友人などにご案内くださいます。また、漢字をまだ習っていないお子様にとっても社会を知り、漢字に接するよい機会になります。

週刊にほんご生活

日本語を学んでいる読者のためのコーナーです。毎月第3週に掲載します。

にほんの夏のなつ 日本のももつかき氷 1000年の歴史

7月になると、日本ではかき氷を販売するお店が目印として、おまきく「氷」と書かれた旗が店先に飾られます。この旗を見ると、日本人は「夏が来た」と感じます。

かき氷の歴史は1000年以上前の平安時代から。当時は、宮廷で暮らす貴族だけが味わえる特別な食べ物でした。日本のかき氷は、アメリカで見かけるフロズンドリンクとは異なります。雪のように細かく削った氷を、飲まずにスプーンで食べるのがマナー。抹茶やいちご、練乳をかけたかき氷も人気があります。暑い日に「氷」の旗を見つけ、ふんわりとした新雪のようなかき氷を味わうことは、日本ならではの夏の楽しみの一つです。

(長久保美奈 マナー講師)

《言葉の意味 (ことばのいみ)》

- 目印 (めじるし) : sign
- 雪 (ゆき) : snow
- 平安時代 (へいあんじだい) : the Heian period
- 宮廷 (きゅうてい) : imperial court
- 練乳 (れんにゅう) : sweetened condensed milk
- 縁の下 (えんのした) : the space under the floor
- 非公開 (ひこうかい) : private
- 四天王寺 (してんのうじ) : Shitennoji Temple in Osaka is one of Japan's oldest Buddhist temples
- 氷 (こおり) : ice
- 旗 (はた) : banner



縁の下 (えんのした) の力持ち

文とイラスト 平田恵子

わくわくことわざ (23)

目立たないところで、他人のために苦勞や努力をする人のこと。語源は大阪の四天王寺でかつて非公開放で舞われた「縁の下」の舞。あり、現代の「エッセンシャルワーカー」のように、社会を陰で支える働きをする人々を指しています。

この言葉には、見返りを求めずに力を尽くす人に対する敬意と感謝が込められています。使用時の注意は、「陰の苦勞人」という意味があるため、目上の人に直接使うと失礼です。先輩や先生をほめるときは「陰ながら支えてくださり…」と言い換えるのが一般的です。

カット・アバウト賞

広瀬すずさんに

北米最大の日本映画祭、第19回「ジャパン・カット」が開催されている。上映前に「カット・アバウト賞」に選ばれた広瀬すずさんの授賞式が行われ、サイモン・ロングドレスを纏った広瀬さんが登場すると、美しく輝く姿に場内はため息と拍手が湧き起こった。「今回はこんな素敵な賞をいただき嬉しく思います。昨日、上映された『海街ダイアリー』以来、色々な方から映画の世界に導かれ、日本映画が大好きで日本人の感性や生き方を大切に演じさせていたたいのが『遠い山なみの光』です。長崎で生きた女性をニューヨークで上映され皆様へ届くことを本当に心から嬉しく思います」と語った。上映後はNY州立大学ビンガムトン校で映画研究について教鞭を執るジョエル・ネヴィル・アンダーソン氏による質疑応答が行われた。石川監督からの出演オファーは「今大きな題材に立ち向かっていて、ぜひ一緒に」という手紙だったことや共演の二階堂ふみさんのファンだったこと、同じ人物を演じた吉田羊さんについてのエピソードを語った。

(菊築めぐみ、写真も)

日本人対象の英会話教室

8月から初・中上級クラス

ジャパン・ソサエティー語学センター

ジャパン・ソサエティー(J.S.)語学センターは、8月4日から初級クラス、6日から中級、中上級/上級クラスの「英会話教室」を開講する。日本人学習者向けに構成された毎回好評のプログラムで、ニューヨーク出身のベテラン講師・グレッグ先生が、対面形式ならでの実践的でユニークな授業を担当。多彩なアプローチを通して、自然で上を目指す。

日程は、初級が8月4日(9月1日午前10時から11時45分まで)、中級が6月9日(9月3日正午から午後1時45分まで)、中上級/上級が6月9日(9月3日午後6時から7時15分まで)。会場はJ.S.館内語学センター(東47丁目33番地)にて。費用は(5回)J.S.会員155ドル、一般180ドル。問い合わせは電話212・715・1269、またはEメール language@japansociety.org まで。詳細はウェブサイト <https://japansociety.org/language-center/es/> を参照する。



PERFORMING
ARTS
2026-27 SEASON



Tickets on sale now!



333 East 47th Street
New York, NY 10017
japansociety.org



2026年
お盆・灯籠流しを松風荘で



松風荘ではお盆にちなみ、8月8日(土)と8月15日(土)に灯籠流しを開催します。ご先祖様の霊をお迎えする「迎え火」を8月8日に、お盆を締めくくる「送り火」が8月15日です。両日とも午後7時30分～9時30分の開催です。松風荘の池に灯りをともした灯籠を浮かべ、ご先祖さまや故人を静かに偲びましょう。灯籠流しへの参加費は\$40、見学のみは\$30です。いずれの参加者にも軽食が付きます。チケットは下記のQRコードのリンク先にてご購入いただけます。日本の夏の伝統行事をぜひ、フィラデルフィアにある松風荘で体験してください。



JASGPの最新情報は下記ウェブサイトをご覧ください。

フィラデルフィア日米協会
JAPAN AMERICA SOCIETY
OF GREATER PHILADELPHIA
【新住所】901 Market St., Suite 3020
Philadelphia, PA 19107
(267) 237-3550 info@japanphilly.org

<https://japanphilly.org/>



依田 寿久 60年の画業
第2章 創作の原点「都市の自然」

1967年からニューヨークに活動する画家・依田寿久の約60年にわたる創作活動を振り返る展覧会「Continuum 1967-Today」の第2章「Selected Works, 2000-Today」が、7月9日から8月7日まで新規移転したナウヒア・ギャラリー(リスペナード通り40番地)で開催されている。

本展は、依田の芸術の変遷を2部構成で紹介する企画。第1章では1990年頃までの幾何学的抽象絵画を中心に展示したのに対し、第2章では2000年代以降の代表作を取り上げる。平面作品から立体的なレリーフへと表現が広がり、植物や拾い集めた素材を取り入れた独自の造形世界が紹介されている。

制作の転機となったのは、2000年代初頭に家族で訪れたコニーアイランドでの出来事だった。妻・順子が見つけた野生植物カヤツリグサの茎を切り開いた際、三角形の断面に自身の作品との共通性を見出したことが、新たな創作の出发点となったという。この「三角形」は、その後20年以上にわたり制作を貫く重要なモチーフとなり、依田が「都市の自然」と呼ぶ、季節や植物、時間の移ろいへの鋭い観察眼を象徴している。依田の執拗に描き続けるプラスチックストロークの原点は、武蔵野美術大学時代の恩師である山口長男教授からの教えにあると画廊ディレクターの戸塚憲太郎氏は解説する。

1980年に藤枝晃雄構成による「Today 80」展が東京の西武美術館で開催され、辰野登恵子、根岸芳郎、依田寿久の3人が選ばれて展示され、そこに山口教授が見に来てくれた依田に「君の絵は動きがあつていい」と言った言葉がその後の依田の作品に大きく影響することになる。カヤツリグサの膨大な三角形は見つめているうちに不運動に振動する錯覚を覚える。1940年静岡県生まれ。(三浦良一記者 写真も)

250人クルーズ楽しむ
NY 日系ライオンズクラブ主催



ニューヨーク日系ライオンズクラブ(原茂和美会長)は7月10日に夏のチャリティクルーズを14年ぶりに開催した。保護者同伴であれば子供も参加できるとあって、当日は家族連れや仕事帰りの日本人たち250人以上が参加する大盛況となった。

午後7時半すぎ、イーストリバー23丁目のスカイポートマリナ桟橋を離れた遊覧客船ビクトリア号の船内では、ライオンズクラブの黄色のベストを着た会員が手際よく食事を乗客にサーブして食事が始まり、各テーブルではワインやビールで乾杯する光景が見られ、船がウイリアムズバリー橋、マンハッタン橋の下をゆつくりと潜り抜け、ブルックリン橋にかかる頃には自由の女神がオレンジ色に染まった夕映の空を背景にぐんぐんと迫ってくる。乗客たちは3階デッキで開催されたサルサ音楽のダンスイベントで踊ったり写真、夕暮れの海風にあたたたりしながら記念写真撮影をする姿があちこちで見られた。午後10時30分頃に桟橋に戻るまで、船内ではジャズ音楽の演奏「エダ・ムーブメント」によるエンターテインメントがあり、参加者たちは夏の3時間のクルーズを満喫した。ライオンズクラブでは、収益は支援を必要とする地域社会と災害支援に役立てるといふ。



手打ちそば

229 E 9th St,
New York, NY 10003
www.sobaya-nyc.com
sobaya.nyc



アメリカ・日本両国での
税金・ビジネスの問題解決します

確定申告
節税アドバイス
帰国準備
出国税

GIIP (ジーアイアイピー)
日米国際会計事務所

212-518-7065
giip-global.com/ja
ask@giip-global.com

NYC NY市マンハッタン 西23丁目71 STE 1624 東京 千代田区九段南 2-4-12 4F (韓国神社前)

・免責事項・
本紙に掲載の広告に関して問題が生じた場合、ニューヨーク生活プレス社は一切の責任を負いません。
We, New York Seikatsu Press, Inc. are not responsible about any ad. contents.

ONE ONE J. ONE 不動産

賃貸・売買・商業・投資
駐在向けサービス
短期アパート、空港送迎、
インフラ立ち上げサポート

NY本社: 212-661-1111
NJミッド支店: 201-313-1115
ウェストチェスター支店: 914-835-3333
www.jonecorp.com
ny@jonecorp.com

YouTube も是非
ご覧ください!

YouTubeでおなじみの"社長 山辺亜紀

求人

MINGLE 理容部門開設!
SOHO NEW YORK

カット&シェービング \$95
CUT \$55
FULL SHAVING \$95
(Including facial massage face pack)
MENS SHAVING \$75
WOMENS SHAVING \$95

マスターバーバー理髪師
下飼清史

JAPANESE BARBER
日本よりマスターバーバー理髪師来米

212 759 2397 (日本語対応可)
minglesoho-ny.com
Instagram: minglesohonewyork
22 E 49th St. 2nd Fl, New York, NY 10022
(Between Madison Avenue and 5th Ave.)

リバーサイド健診センター

診療時間: 月～金曜日 8:30am～5:00pm
土曜日 8:30am～1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

◆ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック
◆ 健康診断(検査終了後の同日コンサルテーション可)
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
リバーサイドスクウェアモール西隣り、GWブリッジよりRt. 4-Westで5分
www.myriverside.net

霞 竜雄 M.D. 原田 義也 DC

帰国前に知っておきたい



日本の相続・税務事情 内藤税理士がJAAで講演

ニューヨーク日系人会で8日、「変わりゆく日本の相続税・贈与税」をテーマに講演会が開かれ、一般社団法人日米帰国支援センター代表理事(税理士)内藤克氏が講演した。

内藤氏は、相続対策は単なる節税ではなく、「納税資金の確保」「円満な遺産分割」「適正な節税」の三つを柱として考えることが重要だと説明。高齢化や国際結婚、海外資産の増加などにより相続の形態が多様化し、国際相続やデジタル資産を含めた新たな課題への備えが求められていると指摘した。

講演では、2024年以降の贈与税改正にも触れ、暦年贈与では相続財産への

日本のマイナンバーカード 制度の歩みと安心の仕組み

2015年10月に日本に住民票があるすべての方へマイナンバーが付番された。その後16年1月にマイナンバーカードの交付が始まりました。カードが交付された当初は、裏面に印字されたマイナンバーを隠すための専用カバーが付属していましたが、「番号は他人に知られてはならない」という意識が制度の根底にあったためです。近年は、番号を隠さない専用カバーを採用する自治体が増えており、制度が成熟するにつれ、カードの取り扱いに対する考え方も変化してきました。なお、本人確認書類として利用する目的で、カードの表面(写真面)をコピーすることは問題ありませんが、裏面のマイナンバーについては、番号法で定められた場合を除き、特定個人情報の収集・保管制限に抵触する可能性があります。近年は、番号を隠さない専用カバー



情報などの個人情報保護法で定められていない。あくまでも本人確認を行うための「鍵」の役割にすぎず、個人情報そのものは各行政機関のサーバーで分散管理されています。また、カードのセキュリティは見た目以上に堅牢です。紛失や盗難の際には24時間365日体制で利用を一時停止することができ、利用するサービスごとに暗証番号が設定されています。暗証番号を一定回数以上誤って入力すると機能がロックされるほ

か、不正な解析や情報の読み取りを試みるとICチップが自壊する仕組みが採用されており、カードを拾った第三者が勝手に利用できないものではありません。電子証明書の有効期間は5年、カード本体の有効期間は10年です。いずれも領事館でオンライン申請による更新手続きが可能です。

読者の皆様へ大切なお知らせ

この度、都合により当センターの活動から引退いたします。今後、当センターの代表は園原昌代となり、これまで多くの方々に支えていただき感謝しております。皆様どうぞお元気で。市川俊治 市川俊治

海外年金相談センター
市川俊治
園原昌代

<http://nenkinichikawa.org>
質問は E-Mail: nenkinichikawa@gmail.com

ぎ、今後も皆様のお役に立てるようスタッフ一同努めてまいります。引き続き海外年金相談センターをご活用くださいますよう、何卒よろしくお願い申し上げます。

NY州の医療保険制度 加入資格を変更

NY州健康保険局(NY SOH)は、連邦政府の政策変更に伴う財源見直しを受け、65歳未満を対象とする医療保険制度の加入資格を変更した。無料だった

また、日本へ帰国するタイミングによって、米国の不動産の売却益や為替差益、日本の相続税・所得税の扱いが大きく変わる点について、米国の市民権やグリーンカードの有無、家族の国籍や居住地、保有資産の所在などによって税務が異なるため、「帰国後では手遅れになるケースもある」とし、帰国前から専門家へ相談す

第20回JAA秋のヘルス・フェア 参加団体・個人を募集

ニューヨーク日系人会(JAA)が創立100周年を迎えた2007年に「シニアウィーク」として開始されたイベントが、現在では全年齢を対象とする

「秋のヘルス・フェア」へと拡大し、今年で20周年を迎える。今回は、第20回「秋のヘルス・フェア」は9月4日(金)から10月4日(日)まで、在NY日本国総領事館、米国医師会(JMSA)、邦人医療支援ネットワーク(JAMNET)、米国三井物産基金、NY日系人ライオンズクラブの後援を受けて開催する。今年も会場とオンラインの両方で講座を開催し、NYをはじめ世界各地に在住する日本人・日系人の全年齢を対象とした秋のヘルス・フェアを実施する。現在、企画・サ

「Essential Plan (E.P. 200250)」は6月末で終了し、継続希望者は有料のQualified Health Plan (QHP)への切り替えが必要。未手続きの加入者は8月30日まで特別加入期間が設けられており、期限を過ぎると次回的一般加入期間まで無保険となる可能性がある。また、7月からはメディケイドの資格要件も見直され、収入が基準を超えた場合は更新時期を待たず資格を失う場合があるほか、6歳未満の子どもの保険も毎年更新が必要となる。さらに2027年1月から

「たすけて」■APICHA=(866)274-2429■乳がん相談 BCネットワーク=info@bcnetwork.org■NY日本人教育審議会=(914)921-0350■同機関運営=NY日本人学校(203)629-9039■NJ日本人学校=(201)405-0888■NY補習授業校=(914)636-3770■NJ補習授業校=(201)585-0555

は、一定額以上の収入や就労・通学・ボランティア活動などを条件とする新たな継続要件が導入される予定。更新対象者にはNY SOHから事前通知が送付されるため、期限内の手続きが必要となる。問い合わせは日米ソーシャルサービス(JASSI)まで。電話212-442-1541。内線1番、またはメールinfo@jassi.org。詳細はウェブサイトを<https://jassi.org>を参照する。

公共サービス連絡先

■在NY日本国総領事館=(212)371-8222■NY日本商工会議所=(212)246-8001■日本クラブ=(212)581-2223■NY日系人会=(212)840-6942■ジェトロ=(212)997-0400■ジャパ・ソサエティー=(212)832-1155

■日米ソーシャル・サービス(JASSI)=(212)442-1541■日米カウンセリングセンター=(212)720-4560■教育文化交流センター教育相談室=(914)305-2411■ウーマンカインド=DV日本語ホットライン(888)888-7702■アガバハウス=世界規模の駆け込み寺「日本語110番」: www.jhelp.com

「たすけて」■APICHA=(866)274-2429■乳がん相談 BCネットワーク=info@bcnetwork.org■NY日本人教育審議会=(914)921-0350■同機関運営=NY日本人学校(203)629-9039■NJ日本人学校=(201)405-0888■NY補習授業校=(914)636-3770■NJ補習授業校=(201)585-0555

木曾・田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関するきめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 会社設立・経営等の相談
- 個人所得の相談
- 税務サービス
- 会計ソフト導入・運用
- スモール・ビジネスサポート



Kiso & Tanaka, LLP

420 Lexington Avenue, Suite 300, New York, NY 10170
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

QUICK USA, Inc.

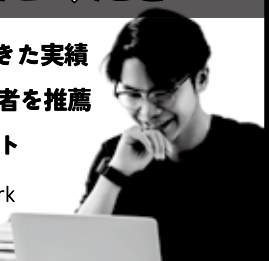
そろそろ新しいメンバーを採用したい。と思ったら...

即戦力人材の採用はお任せください

- ✓ アメリカで25年以上、日系企業をサポートし続けてきた実績
- ✓ 経験豊富な担当者が、貴社にベストマッチする候補者を推薦
- ✓ 全米7拠点より、米国内にある支社までフルサポート

New York Office: 150 East 52nd Street, Suite 17001 New York

quickny@919usa.com 212-692-0850



ヤンキースタジアムでプレゼント

バケットハット、8月22日(土)はトヨタ提供のハロキティ・ポブルヘツド、9月8日(火)は特別チケット購入者を対象にした『NARUTO』ヤンキースタジアム限定カードと『NARUTO×ヤンキー・ス・ヘッドバンド』な3。スタジアムの収容人数(約4万6000人)に対して先着1万8000人など、もらえる確率は半分以下になる。詳細は <https://www.mlb.com/yankies/tickets/promotions/schedule> 参照。

The New York Japanese-American Lions Club
www.nyjalc.org

サービスエリア
North Jersey, Westchester, CT

集団訴訟和解に関する通知

ニューヨーク州東部地区連邦地方裁判所により承認

— 集団訴訟和解に関する通知 —

宛先：2020年12月18日以降、米国内でVisaまたはMastercardのクレジットカードまたはデビットカードを受け入れたことのあるすべての加盟店。

本通知（以下「通知」）は、*In re Payment Card Interchange Fee and Merchant Discount Antitrust Litigation*（No. 05-md-01720 (BMC)(JAM)(E.D.N.Y.））と呼ばれる集団訴訟における衡平法上の救済請求に対する和解の合意についてお知らせするため、裁判所により承認されたものです。この訴訟では、VisaおよびMastercardが単独で、また特定の銀行と共同して、独占禁止法に違反し、VisaおよびMastercardのクレジットカードおよびデビットカードを受け入れる加盟店に過大な手数料を支払わせたと主張されています。これには、インターチェンジに関する規則および料率、ならびにその他のネットワーク規則を採用したことが含まれ、これらは違法な価格固定、不合理な取引制限および独占化にあたと主張されています。

被告らは、不正な行為は一切なかったと主張しています。被告らは、自らの業務慣行は合法かつ正当であり、独立した競争の結果であって、加盟店と消費者の双方に利益をもたらしてきたと主張しています。両当事者が和解に合意し、裁判所が2026年6月9日にこれを仮承認したため、裁判所はどちらの主張が正しいかについて判断していません。

A. 加盟店が本和解から得るもの

本訴訟において、裁判所は以前、連邦民事訴訟規則23(b)(2)に基づく衡平法上の救済クラスを認定しており、今回、同クラスの請求に関する和解（以下「規則23(b)(2)クラス和解」または「本和解」）を仮承認しました。本和解に基づき、VisaおよびMastercardは、それぞれのカードを支払方法として受け入れる加盟店に適用されるVisaおよびMastercardの規則について、大幅な変更を行うことに合意しました。

本クラスには、2020年12月18日から和解仮承認日である2026年6月9日までの期間中、米国内でVisaブランドカードおよび／またはMastercardブランドカードを受け入れたことのあるすべての個人、企業およびその他の事業体が含まれます。裁判所は、クラス構成員が、本通知に記載されたとおりに本和解を評価し、権利を行使する機会を得た後、本和解に関する最終承認および公正性に関するヒアリング（以下「公正性ヒアリング」）の日程を**2026年11月16日**に設定しました。本和解および公正性ヒアリングに関する詳細情報は、www.InterchangeEquitableReliefSettlement.comに掲載されます。

規則23(b)(2)クラス和解に基づき、MastercardおよびVisaは、加盟店が特に以下の行為を行うことができる状況を維持、確立または拡大するため、一部の規則を変更します。

- VisaブランドまたはMastercardブランドの法人向けクレジットカードおよび／またはプレミアム消費者向けクレジットカードの受け入れを拒否すること。
- 使用されるカードの種類に基づく場合を含め、VisaまたはMastercardブランドのクレジットカードの使用について顧客にサーチャージを課すこと（例：リワード付きカードとリワードなしカードで異なるサーチャージを適用する場合）。
- VisaまたはMastercardブランドのクレジットカードで支払わない顧客に対して、またはVisaもしくはMastercardブランドのクレジットカードを発行した金融機関に応じて、顧客に割引を提供すること。
- 同一の商号またはブランド名で運営されるすべての店舗において、VisaまたはMastercardブランドのカードの受け入れを拒否すること。これは、当該加盟店が別の商号またはブランド名で運営している店舗では同じカードを受け入れている場合でも同様とする。
- 同一の商号またはブランド名で運営される一部の店舗で、一定期間に限り、VisaまたはMastercardブランドのクレジットカードを受け入れるパイロットプログラムを実施すること、または同一の商号またはブランド名で運営される一部の店舗で、一定期間に限り、法人向けまたはプレミアム消費者向けクレジットカードを受け入れないことを含む、さまざまな受け入れ、サーチャージ、および割引のオプションを試行すること。
- 実店舗で一部のデジタルウォレットを受け入れ、他のデジタルウォレットを拒否すること、オンライン取引で一部のデジタルウォレットを有効にし、他のデジタルウォレットを有効にしないこと、ならびに従来のカード間の「誘導」を規定する規則と同じ規則に基づき、デジタルウォレット内のカード間で誘導を行うこと。
- クレジットカード・インターチェンジ料率の引き下げによる恩恵を受けること：VisaおよびMastercardは、米国の加盟店向けのクレジットカード・インターチェンジの公表料率および交渉料率を引き下げます。
- クレジットカード・インターチェンジ料率の上限設定による恩恵を受けること：本和解合意では、消費者向けクレジットカードの「標準」料率を所定の水準まで引き下げて上限を設定し、さらにその他のクレジットカード・インターチェンジ料率にも上限を設定します。これにより、VisaおよびMastercardはいずれも、2025年3月31日時点で有効な料率を上回って自社の公表クレジットカード・インターチェンジ料率を引き上げることはなく、それぞれネットワーク全体の平均クレジットカード・インターチェンジ料率を所定の水準以下まで引き下げることになります。
- VisaおよびMastercardと交渉するため、一定の基準を満たす加盟店バイインググループを結成すること。
- サーチャージを制限している州において効果的に「誘導」する方法を含めて、規則変更による恩恵を理解し、最大限に活用できるよう、本和解契約に基づき設立および運営される加盟店教育プログラムを利用すること。

B. 規則23(b)(2)クラス和解の金銭的側面

本和解では、クラス構成員への金銭的な支払いはありません。この規則23(b)(2)クラス和解は、本訴訟に記載された衡平法上の救済請求のみを対象としています。被告らによる独占禁止法違反の疑いから生じる金銭的損害賠償請求は、規則23(b)(3)クラスに関する別個の和解の対象です。別個の規則23(b)(3)現金和解クラスに関する情報については、ウェブサイトwww.PaymentCardSettlement.comをご覧ください。

本和解では、VisaおよびMastercardが規則23(b)(2)クラス和解エスクロー口座に一定の支払いを行うことが定められており、その資金は以下の支払いに充当されます。

- 裁判所による承認を受けた和解管理および通知の費用、
- 裁判所による承認を受けた加盟店教育プログラムの費用、

- VisaおよびMastercardがクレジットカード・インターチェンジ料率引き下げの約束を遵守していることを確認する独立監査人の費用、ならびに
- 裁判所による承認を受けた弁護士報酬および費用（指名されたクラス代表者への役務報奨金を含む）。

この基金の資金は、裁判所が本和解を最終承認した場合にのみ分配されます。また、弁護士報酬および費用、ならびにクラス代表者への役務報奨金に充てられる資金は、本和解が確定し、すべての上訴が尽くされ、かつ裁判所が弁護士報酬および費用ならびにクラス代表者への役務報奨金の申請を承認した場合にのみ分配されます。

弁護士報酬および費用、ならびにクラス代表者への役務報奨金：裁判所による本和解の最終承認までに行われた業務、および将来必要となる業務に関して、クラス代理人は、弁護士報酬、合理的かつ必要な訴訟費用の払戻し、ならびに裁判所が認め得る指名されたクラス代表者への役務報奨金について、総額2億600万ドルを超えない範囲で裁判所に請求する予定です。本和解合意により、VisaおよびMastercardは、本和解に基づくその他の金銭的義務とは別に、これらの報酬および費用を支払う義務を負います。これにより、本和解によるその他の利益が減額されることはありません。また、クラス構成員がこれらの報酬および費用を負担する必要はありません。

C. 法律上の権利および選択肢

本訴訟に含まれる加盟店は、**本和解に異議を申し立てる法的権利を有します**。異議申立ての期限は **2026年9月14日**です。異議申立ての方法については、www.InterchangeEquitableReliefSettlement.comをご覧くださいか、877-318-7713（フリーダイヤル）までお電話ください。

注記：規則23(b)(2)クラス和解からの除外を選択することはできません。

これらの権利および選択肢の詳細については、www.InterchangeEquitableReliefSettlement.comをご覧くださいか、877-318-7713（フリーダイヤル）までお電話ください。

D. 裁判所が本和解を最終承認した場合

裁判所が本和解を最終承認した場合、規則23(b)(2)クラスの構成員は本和解の条件に拘束され、和解合意に記載されたすべての免責対象者に対するすべての請求を放棄することになります。本和解により、Visa、Mastercardおよびその他の被告に対しては、決済カード加盟店が本訴訟で申し立てた、または申し立てる可能性があった一切の請求が解決され、免責されます。これには、インターチェンジその他の手数料、サーチャージ禁止規則、割引禁止規則、全カード受入規則、およびその他のネットワーク規則に基づく請求が含まれます。本和解はまた、2020年12月18日時点で施行されていた、またはその後、本和解最終日（本和解合意で定義される日）までに施行されているVisaまたはMastercardの各規則、本和解で定められる修正規則、あるいはそれらの規則と実質的に類似するその他の規則の将来的な影響に基づく、決済カード加盟店による一切の請求も解決するものとします。本免責によって、通常の業務過程で生じるものとして指定された一定の標準的な商事紛争に関する請求が禁止されることはありません。

免責の詳細については、www.InterchangeEquitableReliefSettlement.comに掲載されている「規則23(b)(2)クラス和解合意の新規改訂版」をご覧ください。

E. 本和解に関する裁判所のヒアリング

2026年11月16日午前11時（米国東部時間）に、裁判所は、提案された本和解、クラス代理人による弁護士報酬および費用の請求、ならびに指名されたクラス代表者への役務報奨金を承認するかどうかを決定するためのヒアリングを実施します。ヒアリングは以下の場所で開催されます。

United States District Court for the
Eastern District of New York
U.S. District Judge Brian M. Cogan
225 Cadman Plaza East
Brooklyn, NY 11201

加盟店は、裁判所のヒアリングに出席したり、弁護士を雇ったりする必要はありませんが、いずれも自己負担で行うことができます。裁判所は、Hilliard Shadowen LLP、Grant & Eisenhofer P.A.、Freed Kanner London & Millen LLC、およびNussbaum Law Group, P.C.を、本クラスを代表する法律事務所（以下「クラス代理人」）として任命しました。

F. ご質問について

本件（*In re Payment Card Interchange Fee and Merchant Discount Antitrust Litigation*, MDL 1720）に関する詳細については、次の方法でお問い合わせいただけます。

フリーダイヤルに電話する：877-318-7713
ウェブサイトを見る：www.InterchangeEquitableReliefSettlement.com
クラス管理者に書面で連絡する：書面は、Interchange B2 Class Administrator, P.O. Box 6340, Portland, OR 97228-6340に郵送するか、クラス管理者宛てに電子メールで送信してください：
info@InterchangeEquitableReliefSettlement.com

越前漆器を製造販売する山久漆工の山本泰三社長が、6月に開館したニューヨークの日本クラブを訪れ、同社が手がけた「漆ワールパネル」を寄贈した。作品は、五番街の中心に移

山久漆工のウォールパネル 日本クラブ5階に常設 幾何学模様のデザイン

1930年に創業し、今年で96年の歴史を持つ同社三代目の社長の山本氏は、日本の食卓を彩る同社の箸が日本の通信販売ランキン

転したばかりの日本クラブ5階ギャラリーのエレベーターフロアの壁に設置された。幾何学模様の格子を組み合わせたモダンな作品は、造形作家の鈴木尚和氏によるデザインで、山本社長によると「世界の中心であるニューヨークのしかも五番街の最も華やかな場所である日本の伝統工芸である漆をモダンなライフスタイルの生活様式の一環として提案

5階エレベーターホールに設置された作品の前に立つ山本社長(左)と前田正明日本クラブ事務局長



小池東京都知事は15日、ニューヨークで開催された一般社団法人東京国際金融機構主催の「EIGF」東京グローバル・フォーラムに出席し、投資判断を担う投資家やファミリーオフィ

小池東京都知事は15日、ニューヨークで開催された一般社団法人東京国際金融機構主催の「EIGF」東京グローバル・フォーラムに出席し、投資判断を担う投資家やファミリーオフィ

ニューヨーク仏教会は8月9日(日)12時半から4時まで西106丁目のリバーサイドドライブとウェ

と、合法の全路駐スペースの約1.5%に当たる推定2万9842台分の駐車ス

つての大きな募金活動となる。当日の予定は午前7時30分〜8時30分会場集合(朝食有り)、8時30分〜9時オリエンテーション、9時試合開始、シヨットガン

NY仏教会が盆踊り大会

デパオラフィナンシャル、フィナンシャルアドバイザー クロー啓子MBA

401(k) 設立と
ロールオーバー
のサポート

RBL PARTNERS 全米から相談受付中 (212) 960-3593

バイリンガル弁護士が直接日本語で相談を承ります。

MAX JOB ニューヨークで32年の実績。

MAX Consulting Group, Inc. 1991年創立の人材紹介会社

国光外務副大臣が
国連SDGs会合に出席

国光あやの外務副大臣は7月13日から15日までニューヨークを訪問し、国連本部で開かれた「持続可能な開発のためのハイレベル政治フォーラム(HLPF)」

巨大ゴミ回収コンテナ設置
約3万台分の路駐スペースがなくなる

ニューヨーク市衛生局は1日、周辺住民が共有する巨大な家庭ゴミ回収コンテナを市内各所の緑地に設置する新たな「エンパイア・ビル」プログラムの環境影

トランプが持ち上げ、中身を収集する。ビル管理者のみが専用の鍵で開け閉めできるため、収集直前まで中のゴミ袋が露出することがなく、ネズミ害対策を含めた衛生向上が期待できる。

デザイン + 印刷 + シッピング

マイケル・ダン法律事務所

New Jersey州で移民法のことなら NPZ弁護士事務所

レストラン、訴訟への備え
JF HANYがオンラインセミナー

JF HANYは、米国における日本食・ホスピタリティ業界の発展を目的とした非営利業界団体。セミナーでは、NYメトロエリアで数多くのレストラン関連法務を手掛けてきた川崎晋平弁護士(Kawasaka Law Office PLLC)が、実際の訴訟事例をもとに、経営者が知っておくべき法的リスクや予防策について分かりやすく解説。労働問題や契約トラブルなど、レストラン経営において誰もが直面し得る法的課題についての知識を学べる内容となっている。

JAAゴルフトーナメント
9月28日に開催
参加者を募集

ニューヨーク日系人会(JAA)は9月28日(月)、恒例の第32回「JAAチャリティゴルフ大会」を、NYカウンティークラブ(103 Brick Church Road, New Hempstead, NY 10977)で開催する。

参加費270ドル(90ドルが税金控除)。参加費にはグリーンフィー、カート代、食事が含まれる。定員72人。締め切りは9月11日。問い合わせは電話212・840・6942、またはEメールinfo@jaany.orgまで。申し込み・詳細はウェブサイトを参照。https://jaany.org/



シリーズ 25 最優秀賞、
三光大城「The Stillness of Madness」2026 年



シリーズ 24 最優秀賞、
萩岡美知子「終焉」2016 年

受賞作家は次の通り。最優秀賞は萩岡美知子。優秀賞・水月れい、Shinobu 山口朋子、龍神画家弥生、花田夕子。準優秀賞・Daisuke Aohu、長田英里、園部泉水、林まの、白猫、辻有美。入選・Etsuko、Fumiko Irida、月子、桑原紀子、外山慎一郎、澤村正一、酒井保。レセプションとパフォーマンスは24日(金)午後6時から8時まで。詳細は <http://gallerymaxny.com> を参照する。

アートインキューベーション シリーズ24を3会場で

アートインキューベーション・シリーズ24「STEPPING INTO A WORLD VII」が23日(木)から26日(水)まで、ギャラリーマックス・NY (ブロードウェイ552番地401号)にて開催される。受賞作家は、最優秀賞が三光大城。優秀賞・墨達元とキュレーターの佐藤恭子が手を組んだ展覧会シリーズの第24弾で、公募して審査を通過したアーティストの作品を展示する。

また同シリーズ25「THE ART OF SHOW IV」も21日(火)から27日(月)まで、天理文化協会(西13丁目43A番地)にて開催される。受賞作家は、最優秀賞が三光大城。優秀賞・墨映、SUMI、後藤青雲と橋本好海、小田桐恵、吉田綾舟、梅岡煌準。準優秀賞・蛙聲、恵風、First Snow、飛泉、光蘭、マダム真理子、



デュシャン作品を一堂に MoMAで300作品展示 米国で50年ぶり大回顧展

ニューヨーク近代美術館(MoMA)は現在、20世紀美術を代表する芸術家マルセル・デュシャンの大規模回顧展「Marcel Duchamp」を開催している。米国でデュシャンの本格的な回顧展が開かれるのは1973年以来約50年ぶり、約300点の作品や資料を通して、革新的な芸術活動を紹介している。会期は8月22日まで。展覧会では、10代の頃に制作したペン画や初期の油彩作品から、晩年の代表作「Fountain」(エタン・ドネ)に関する資料まで、デュシャンの創作の歩みを年次順に紹介。絵画、彫刻、写真、映像、版画、書簡など幅広い作品が展示されている。1887年にフランス・ノルマンディー地方で生まれたデュシャンは、20世紀美術に大きな変革をもたらした芸術家として知られる。既製品を芸術作品として提示する「レディメイド」の概念を生み出し、「芸術とは何か」という問いを投げかけた。その思想は現代美術にも大きな影響を与えている。展示の注目作品の一つが「階段を降りる裸体Ⅱ」(1913年)の「アモリ」ショーで発表され、人体の動きを連続的に表現した革新的な構成が大きな議論を呼んだ作品である。また、代表的なレディメイド作品「泉(Fountain)」も展示されている。1917年に発表されたオリジナル作品は現存しないが、本展では後年制作された複製作品を通して、芸術の定義を変えた歴史的意義を紹介している。会場では、女性の分身「ローズ・セラヴィー(Rose Selavy)」として活動した写真や、代表作を小型化した保存した「箱の中の箱」(Boite-en-valise)シリーズなども公開。デュシャンが作品だけでなく、アイデンティティや芸術作品の在り方についても新しい考え方を示したことが分かる。本展はフィラデルフィア美術館の協力で実現し、MoMAでの展示終了後は10月から同館へ巡回する予定。デュシャンの挑戦と20世紀美術への影響を改めて紹介する機会となっている。(Milana Pavlova 写真)



使い込むほどふわふわに! 「ショップNY生活」から

週刊NY生活が運営するショッピングサイト「ショップNY生活」では、生活が豊かになる商品をご紹介します。

SODATERU TOWEL (育てるタオル)



プレミアムライン
「MARQUE(マルク)」
シリーズの
取り扱いも始めました!

唯一無二の技術で作られた「育てるタオル」は、使えば使うほど、洗濯すればするほど、信じられないくらいどんどんふわふわに。まさに、使って「育てる」感覚が楽しいタオルで、各サイズを揃えたい。色の選択肢も多く、ギフトにもおすすめです。



※ お得な期間限定キャンペーンも随時実施。こまめにサイトをチェックして下さい!

shopnyseikatsu.com

お肌への優しいいたわりも 「ショップNY生活」から

週刊NY生活が運営するショッピングサイト「ショップNY生活」では、日本の伝統や「美」に関する商品をご紹介します。

洗顔用こんにゃくスポンジ 「和の力」紅白 2つセット

安心の100%ナチュラル、日本製の洗顔用こんにゃくスポンジ。山本農場(群馬県富岡市)が国産こんにゃく100%で一つずつ手作りしています。強い保水力で、表面がバリアーのように水の膜で覆われ、繊維とお肌が直接触れ合うことを防ぐため、デリケートなお肌を傷つけません。



合成着色料や香料、防腐剤なども一切不使用。

取り扱いブランドや商品はこれからも増えていきます。ご期待ください!

shopnyseikatsu.com

ローカル スクランブル Queens & LI

女子サッカー「ゴッサムFC」 本拠地がクイーンズに

キャシー・ホウクルNY州知事とゾーラン・マムタニNY市長、米ナショナル・ウィメンズ・サッカーリーグ(NWSL)所属のゴッサムFC(ニューヨーク・シティFCは7日、ゴッサムFCの本拠地を2028年にNJ州ハリソンからクイーンズのエティハドパークに移すことを発表した。同クラブは2007年にスカイ・ブルーFCとして創設、当時のプロリーグ米女子サッカー(WPS)時代は09年プレイオフで優勝、NWSLでは準優勝、チャレンジカップで2回準優勝を果たしている。現在

建設中でニューヨーク・シティFCが拠点とするエティハドパークは、サッカー専用のスタジアムとして2万5000人収容でき、アラブ首長国連邦国営のエティハド航空が100%出資し来年の完成を予定している。シティフィールドとアーサー・アッシュ・スタジアムに隣接し、ロングアイランド鉄道(LIRR)のメッツ・ウィレックス・ポイント駅が最寄り駅となる。マムタニ市長は「ゴッサムFCをクイーンズに迎えることでジャクソンハイムやジャマイカ、サウスブルックスでボールを蹴っている少女たちは、電車に乗って地元で、世界で活躍する選手たちを見に行くことができる。周辺のレストランやホテルには客が増え、何よりも世界レベルの女子チームの本拠地が世界最高の都市になることをうれしく思う」と話している。

レジオネラ症の集団感染者が59人に拡大
ニューヨーク市保健局は、マンハッタンのアップル・リーストサイドで発生しているレジオネラ症の集団感染者が59人に増えたと発表した。このうち15人が入院中で、33人は退院、11人は入院せずに療養している。死者は確認されていない。感染が集中しているのは、カーネギーヒルとヨークビル地域。市は周辺にある180基以上の冷却塔を検査し、グッゲンハイム美術館を含む31棟の冷却塔からレジオネラ菌を検出した。31棟はいずれも排水、清掃、消毒を完了したが、菌が見つかっただけで感染源と断定することはできず、患者から採取した菌との照合作業が続いている。



有吉 ARIYOSHI JAPANESE RESTAURANT
41-13 Queens Blvd., Sunnyside, NY 11104 (Bet 41st & 42nd St)
Tel: 718-937-3288 www.ariyoshiny.com

旬の居酒屋メニューを豊富に用意しております



沖縄とフレンチを美しく最高の味に融合したオーナーシェフYUU氏 注いでいる



ブルックリンのYUUでフレンチとの融合8品
ブルックリン・グリーンポイントのミシュラン一つ星フレンチレストランYUU Restaurant YUU de 12日、沖縄県が主催する食文化の世界発信特別イベント「Okinawa Across The World」が開催された。同店のオーナーシェフYUU氏が、沖縄から直送された最高級食材にフレンチの技法を融合させた計8品の特別メニューを披露。全品が沖縄産陶器に美しく盛り付けられ、薄切り牛肉にコンソメを注ぐ「フレンチしゃぶしゃぶ」や、揚げ時間わずか30秒で外側のパリパリ感と生のままの旨味を融合させた「マダロカツレツ」など、写真上IIに招待客から絶賛の声が上がった。NYへ駆けつけた沖縄のシェフ高良盛将氏が伝統の「冬瓜漬」を用いたデザートを沖縄産紅茶と共にサーブ。同じく沖縄からのソムリエの兒玉一樹氏も泡盛ベースのカクテルなどでペーリングを振る舞い、招待客は贅沢な沖縄の食材と時間を堪能した。同イベントは今後、パリやシンガポール、香港、台北、東京、大阪など世界各地の一流シェフ・レストランとコラボを展開し、最終的に沖縄で開催される予定だ。(菊菜めぐみ、写真も)



肖像画描きまます
(油彩画)
月産2枚限定
予約受付中
納期は制作開始から2か月。
size 8x10inch 価格 \$500 週刊NY生活
お問い合わせは info@nyseikatsu.com

ニューヨーク補習授業校
令和8年2026年度生
生徒募集中
入国入学ご希望の方はお問い合わせください
W校(ウェストチェスター)/LI校(クイーンズ区)
www.jwsny.org Eメール: hoshuko@jwsny.org

週刊NY生活
出版事業部
あなたの本を作ります。
(212)213-6069

Hanamaru Marketplace
はなまるマーケットプレイス
140 Jericho Turnpike, Syosset, NY 11791

はなまるマート
HANAMARU MART
日系グローサリー & ラーメン
フードコート
おにぎり、お弁当

はなまる酒
HANAMARU SAKE
各種日本酒、日本のウイスキー、焼酎等取り揃え

夏の配達料無料キャンペーン実施中
8/31まで
配達可能エリア: NYC & Long Island (エリアによる)
合計ミニマムオーダー: \$90 and UP
詳しくは → <https://hanamarumart.us/>

はなまる雑貨
HANAMARU ZAKKA
3000点以上の日本の日用品、コスメ、雑貨、キャラクターグッズ取り揃え



ウェブ版独自コンテンツ
週刊NY生活 ギャラリー
気鋭のアーティストの作品を展示販売。
掲載作家と作品は随時増えていきます。
是非ご覧下さい!!
出展アーティストも募集中!!
(1人、1年間10作品掲載可能)
出展費などお問合せは担当三浦まで
miura@nyseikatsu.com
<https://nyseikatsu.com/gallery/>

北米伊藤園
新俳句グランプリ 2026
あなたの新俳句、ご応募お待ちしております!
今年のグランプリは10/31まで開催。毎月第4週目号に掲載される日本語句7句、英語句7句、18歳以下の句7句が年間大賞の候補です。各部門、金賞、銀賞、銅賞受賞者には豪華賞品が送られます。
詳細、応募要項は www.artofhaiku.org をご覧下さい!
主催: ニューヨーク生活プレス社 特別協賛: 北米伊藤園

BOOKS

1943年、第二次世界大戦の戦況が悪化する中、学徒出陣を控えた早慶の野球部員のために開催された『最後の早慶戦』（学徒出陣壮行早慶戦）。その実現までの苦難と戦場へ向かう学生たちの切実な思いを描いたノンフィクション『復たノンフィクション』

たちへの餞として何かできないか」と手を取り合ったのが、普段はライバルである早慶の関係者だ。彼らは軍部や政府の厳しい監視と、試合の中止を命じられかねない状況に直面しながらも、【最後の早慶戦】実現に向けて尽力した。そうして実



『最後の早慶戦』を復刻
笠原和夫／松尾俊治・著
『最後の早慶戦』保存会・刊

現した試合当日、グラウンドでは激しく競い合った選手たちも、試合後は「ガンバレ、ガンバレ慶應」「ガンバレ、ガンバレ早稲田」と互いを称え合い、「今度」は戦場で会おう」と互いを励ましあっていたという。学生たちは、出陣する早慶の学生たちの敵味方を超えた絆が刻まれた。

この出来事を描いた『学徒出陣 最後の早慶戦』の初版は、1980年に発行された。そして2008年に映画化され、同年には再版もされたが、その後17年間絶版状態が続いていた。今回の復刊を発案したのは、『最後の早慶戦』保存会会長の中野雄三郎氏（慶應義塾大学経済学部卒）。著者松尾俊治の孫にあたる。中野氏は、現在の若い世代が最後の早慶戦についてほとんど知らない状況に気が付き、復刊を決意するに至ったという。2025年は「戦後80年」「昭和100年」「六大学野球連盟100周年」という大きな節目の年だった。

自費出版を余儀なくされたが、クラウドファンディングで中野氏は「この本は、学徒出陣の直前、幾多の困難を乗り越えて開催された早慶戦に、全てをかけた学生達の物語です。これは単なる野球の記録ではありません。戦争により青春を突断し切られた学生たちの「生きた証」でもあります。最後の早慶戦にかけた学生たちの姿は、現代を生きる私たちのために多くのことを教えてくださいます。今の平和な日があるのは、先人たちの犠牲や努力の上に成り立っている。早慶戦や様々なスポーツ、仕事や趣味に打ち込めることは当たり前ではない、それが叶わなかった人たちがいることを忘れて

はいけない。最後の早慶戦は、後世に語り継ぐべき物語だと信じています。戦争は今や対岸の火事ではない。早慶の学生をはじめ、若い人たちにこそ読んでいただき、過去に自分たちと同じような大学生が戦地に飛び立ち亡くなった事実を知ってほしい」と語る。

ロシア・ウクライナ戦争が泥沼化しつつあり、イスラエル、イラク、米国三つ巴の中東情勢も混沌を極める中で、今回の『学徒出陣最後の早慶戦』復刊は、母校愛の強い早稲田大学と慶應義大学同窓生にとってはもちろん早慶の絆を再確認する一冊であることは間違いないなく、また早慶には関係のない者が読んだとしても、日本人として風化しつつある戦争の記憶を次世代へ継承する一つの試みとなることは間違いないだろう。

(三浦)

絵本『コインでつなく平和の鐘』絶賛発売中！

ニューヨークの国連本部ビルの日本庭園にある「平和の鐘」は、愛媛県宇和島市長を務めた中川千代治元日本国連協会愛媛県副本部長（1905～72年）が、日本が国連に加盟する前の1951年、パリにおける国連会議に出席した際に世界65か国から寄贈された各国代表のメダルや硬貨、ローマ法王からの寄贈メダルや日本の古銭などを加えて「平和の鐘」を作り、54年に日本国連協会の名の下に国連本部に寄贈したものです。2年後の56年に日本は80番目の加盟国となり国際社会に復帰。毎年9月末に国連事務総長がこの鐘を突いて国連総会の開幕を告げるのが長年の習わしで、この日は「国連平和デー」と呼ばれています。日本が国連に加盟して62周年を迎えた今年、この絵本は、日本から平和を訴える強いメッセージとなるでしょう。

The Story of the UN Peace Bell

In 1951, before Japan became a member of the UN, Chiyoji Nakagawa of Uwajima, Ehime Prefecture went to the UN Conference in Paris at his own expense. He then gathered coins and medals from the delegates of 65 nations who were participating in the conference, added a donative medal from the Pope as well as Japanese coins and cast the Peace Bell with all the pieces. The bell was donated under the name of the UN Association of Japan and installed in 1954; two years later, Japan officially became the 80th member of the UN. Every September on the International Day for Peace, it has become a tradition that the United Nations Secretary-General rings the bell to mark the opening of the UN General Assembly. This year marks the 62nd anniversary of Japan joining the United Nations, and the picture book conveys a significant message of peace from Japan.

国連本部に鐘を寄贈した日本人の物語

ある日、激しい山火が森を襲い、コアラは大好きだった家族と家を失ってしまいました。悲しみと絶望に暮れるコアラは、同じく火災を生き延びた、人のように言葉を話しかくこともできる「小さな木」と出会います。「この場所の魔法(かつての輝きや命)を消してはいけない、自分たちにできることをしよう」と励まし合い、ふたりは灰の中を旅しながら、ユーカリの種を一つひとつ地面に植えて歩きます。旅の終わり、植え続けた種からたくさんの芽が出て、森は再び鮮やかな虹色の生命で溢れかえるのでした。

山火で何もかも失ってしまった1匹のコアラと、擬人化された「小さな木」が荒廃した森を再生させるために旅する、切なくも希望に満ちた冒険と再生の物語。絶滅危惧種や自然保護をテーマにした絵本『The Endangered Series』の1冊として出版。自分たちの手で環境を守るこの大切さを教えてくれる。(高田)

『The Koala and the Little Tree』
Written by Alissa Malnati
Published by Little Steps Publishing



絶望からの冒険と再生の物語

■ 即買える新刊を紹介 ■

BUY BOOK ON LINE

オンラインですぐ注文できます

デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック



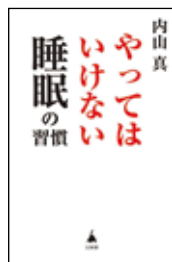
▲クリックすると新刊購入サイトへ！

澤穂信の小市民シリーズ番外編2。「人生の機微」特別力を持つ者たちの連作短編集。ご飯が進むある土地に生きる人々の愛と狂気。

■やっではいけない睡眠の習慣 (内山真、SB 新書) ミドル世代以降が抱える睡眠の悩みの多くは「近頃なんだかよく眠れない」という不眠によるもの。しかし世の中に溢れる睡眠指南は睡眠不足とこの不眠を一緒にして解説している。本書は「眠りとは何か」を解説し、人生後半に多くの人が悩むことになる不眠の対策法を紹介する。■**倫敦スコーンの謎** (米澤穂信、創元推理文庫) 小佐内さんとはくは、しばしば奇妙な謎に遭遇してきた。そうした謎のほとんどは「解くべき問題」として提示されてきたけれど、誰も気づいていない奇妙さにぼくたちが気づくということも、たまにはあった。人気作家による4編収録の傑作集。小市民シリーズ番外編2。■**三十路の逆立ち** (くどうれいん、講談社) はじめての乳がん検診、戒めの「うなぎ地蔵」、そして迎えた厄年。書きたくてたまらない日々。忘れたくないあの瞬間、飛び込んできたこの気持ち。「生活」に訪れる光景、瞬間、出会いの数々など「人生の機微」をいっばいに詰め込んだ、くどうれいんによる23編のエッセイ集。■**豆は煮えたか** (朝井まかて、文藝春秋) 深川の水茶屋ささげやの女主人お玉。亭主を亡くしてから名物豆餅の味は下がり、閑古鳥が鳴く毎日だ。だがお玉には裏の稼業がある。占いが目当ての客はひそかに、ある符牒を告げねばならない。豆は煮えたか。やがて、ささげやには行き暮れた人々が集まる。人知れず特別力を持つ者たちが織りなす連作短編集。■**めしのせ食堂** (山口恵以子、小学館文庫) 東京・葛西の住宅街にある「めしのせ食堂エコ」はカウンター5席の小さな店。女将の自慢のメニューは羽釜で炊いたご飯と汁物に各地から取り寄せたおいしい「ご飯のおとも」の数々。営業時間は夜6時から深夜12時まで。出勤前や仕事を終えた人々で、連日賑わう。■**地の底の記憶** (畠山丑雄、河出文庫) 宇津茂平はかつて鉱山開発で栄えた日本海側の土地。山の麓に広がる森林と戦前に作られた精神病院、幻覚をもたらす土着の飲料、ロシア商人ウォロソフと日本人妻の悲恋など、妄想力で濃密に練りこまれた空想の郷土史、代々この地に生きる人々と来訪者の愛と狂気。100年を超える時間を描いた緻密な物語。(高田由起子)

■書籍・資料協力：紀伊國屋書店NY本店

■書籍・資料協力：紀伊國屋書店 NY 本店



取扱い店：国連本部地下書店

United Nations Bookshop
48th Street and 1st Avenue
Room GA-1B-103
Tel:212-963-7680
または週刊 NY 生活まで
電話 212-213-6069

価格：\$23



発行元：国連平和の鐘を守る会
原案：高瀬聖子 絵・文 あいざわるつこ
米国販売代理店：ニューヨーク生活プレス社

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。

日本での医師経験を米医療AIに生かす



日本で乳癌外科医として働いていた石井京(いしい きょう)さん(30)は、2年前に米に移住し、サンフランシスコ州立大学でビジネスを学びながら、医療AI分野への挑戦を開始した。臨床現場では患者側の課題だけでなく、医療従事者が抱える業務負担や人手不足といった課題も数多く経験してきた。そうした背景から、AIは医療従事者に取って代わるものではなく、より

医療 AI 企業で臨床戦略担当

石井 京さん

良い医療を実現するための重要なツールになると考えるようになったという。開業医である父が、地域に根差した患者ファーストの医療を提供する姿を間近で見て育ち、自然と医師を志すようになった。2021年に岩手医科大学を卒業後、初期臨床研修を修了し、乳癌外科医として乳がん診療に従事した。多くの患者と向き合う中で、忙しくて受診の機会を逃

た米国の医師が医師免許だけでなくMBA、ビジネス分野での修士号も持っていること、そして米国では複数の修士号やダブルライセンスで働いている多くの医師がいることも知った。そんな頃、ヨーロッパでは、家庭で取り扱える小型の超音波検査機が開発されたことも知る。発見が遅れたから治療も大変になる。もう少し、身近なところで自分の病気に気がつく方法はないものかと思いついた。矢先だったこともあり、医療AI分野での知識と結びつけることによって、必ず自分の将来の医師としての職業を側面、というより、むしろ真正面から支えてくれる大きな力になると確信した。

現在、米国の医療AI企業であるUbieのニューヨーク支社で、Medical Strategyの一員として勤務し、AIを活用した症状評価・トリライジシステムや患者向け医療サービスの品質向上に取り組んでいる。また、米国最大級の医療機関の一つであるメイヨ・クリニックとの共同プロジェクトにも参加し、AIによる適切な受診先案内の精度検証を担当している。現在は米国医師免許取得に向けた準備を進めている。(三浦良一記者・写真も)

宝石伝説

津延美衣

102

縁起物と宝石「今年の干支『午(馬)』とジュエリー」5月22日

紋章にもたびたび使われる高貴さと誇りを象徴する優美な馬は高級馬具工房にルーツをもつて創業した「ホースビレッジ」(Horse Village)や、馬にまたがる騎士の姿(馬上の騎士)を象徴とするラグジュアリーブランドのエルメス(Hermès)や、馬にまたがる騎士の姿(馬上の騎士)を象徴とするラグジュアリーブランドのエルメス(Hermès)や、馬にまたがる騎士の姿(馬上の騎士)を象徴とするラグジュアリーブランドのエルメス(Hermès)など、馬車と馬をモチーフにしたジュエリーやアクセサリーを取り入れたデザイン(GUCCI)などに使われる。

良い医療を実現するための重要なツールになると考えるようになったという。開業医である父が、地域に根差した患者ファーストの医療を提供する姿を間近で見て育ち、自然と医師を志すようになった。2021年に岩手医科大学を卒業後、初期臨床研修を修了し、乳癌外科医として乳がん診療に従事した。多くの患者と向き合う中で、忙しくて受診の機会を逃



ペンダント馬蹄 (k18 / ダイヤモンド)

繁栄を運ぶ企業理念のシンボルマークとして好まれてきた。さて、「馬は人を踏まない」という性質から、交通安全のお守りとして知られている。その馬のひづめに保護のため、金属製のU字型「蹄鉄」が付けられる。「馬蹄」とは、蹄鉄を含む蹄(ひづめ)の保護具全般を指す。ジュエリーやインテリアとして使われる「蹄鉄」は「馬蹄(ホースシュー)」と呼ばれ、ヨーロッパでは「幸運の象徴」で「古くから親しまれているラッキーアイテムで根強い人気がある。その理由は、上向き」の「U」という形が幸運

繁栄を運ぶ企業理念のシンボルマークとして好まれてきた。さて、「馬は人を踏まない」という性質から、交通安全のお守りとして知られている。その馬のひづめに保護のため、金属製のU字型「蹄鉄」が付けられる。「馬蹄」とは、蹄鉄を含む蹄(ひづめ)の保護具全般を指す。ジュエリーやインテリアとして使われる「蹄鉄」は「馬蹄(ホースシュー)」と呼ばれ、ヨーロッパでは「幸運の象徴」で「古くから親しまれているラッキーアイテムで根強い人気がある。その理由は、上向き」の「U」という形が幸運



津延美衣 (つねのべみい) NY州立大学 F・I・T卒業

米国宝石学会(GIA)鑑定資格者。運命学・自然医学・アロマテラピー・食文化など知識を元に感動的な人生を描くブランド「エッセイスト・キユレター兼ジュエリーソムリエール。美時間代表。ブログ: <http://mijikan.blogspot.com/>

ベストマッサージに選出された確かな技術『easeTherapy®』

NYで25年。本来の楽へ。

リラクゼーション / クリニカルマッサージ

水素吸入

水素機器 正規販売

水素商品 導入相談



完全予約制 Tel. 212-661-5151 280 Madison Ave. (bet. 40-39 St.)

美時門

津延美衣 MIJIKAN INC. mijikan.blogspot.com

パソコン修理

ご相談下さい

A to m パソコン修理サービス Tel (212) 213-6069 週刊NY生活事務所内

山縣歯科医院
日本歯科大学
NY大学歯学部

Ren Yamagata, D.D.S.

The Helmsley Bldg
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169
212-867-1188 www.yamagatadental.net

カリフォルニアで予約待ち多数

日本人カイロプラクターがNYCにクリニックをオープン

上村カイロプラクティック

- 坐骨神経痛や慢性腰痛、頭痛、手足のしびれなど
- 原因不明の不調に、神経機能からの根本改善
- 非手術的脊椎減圧装置 (Non-Surgical Spinal Decompression)
- ドクター及びスタッフは全員日本人



Uemura Chiropractic Since 1982

上村レオ DC

日本人カイロプラクター。NYで唯一、Shockwave・EMTT・非手術的脊椎減圧 (Spinal Decompression) などの最先端機器を駆使し、痛みの根本改善を追求。カリフォルニアにも拠点を持つ。



Uemura Chiropractic www.uemurachiropractic.com

6 E 39th St, Suite 203, New York, NY 10016
Call/Text: (332) 529-1300
E-mail: infonyc@uemurachiropractic.com

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.
海外邦人歯科クリニック

各種歯科保険取扱 www.ojfd.com

日本語で
受診可能

アメリカでの歯科治療は
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい



- 補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S.
前コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
- 小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
- 矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
- 神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
- 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを25年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

MANHATTAN	20 East 46th St. # 601, New York, NY 10017 Mon・Tue・Thu・Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm	Tel: (212)751-5648
MAMARONECK	1600 Harrison Ave. # 105, Mamaroneck, NY 10543 Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm	Tel: (914)698-3800

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ

「働く」を見つめた一日

NJ日本人学校の8年生

ニュージャージー日本人学校(本荘真校長) 中等部8年生は、6月26日に職場体験学習を、こくま幼稚園・パラス図書館・ヤマト・フランスポートUSAで実施した。今回の職場体験学習では「働くことの意味を考えたこと」「社会の中で必要な態度やマナーを学ぶこと」「自分の将来や学び方について考えること」の3点を目標とした。体験に先立ち、生徒たちはお世話になる事業所へ事前連絡を行った。電話でのやりとりや緊張しながらも、言葉遣いや伝える内容を確認し、自分たちで準備を進める姿が見られた。

当日は、それぞれの事業所で実際に働く方々の姿を間近で見たり、仕事の一部を体験したりして、仕事の内容だけでなく、そこで働く方々の表情や言葉遣い、周囲を見て行動する姿勢にも注目した。体験後は「働くことの大変さが分かった」「人の役に立つことが仕事のやりがいにつながる」と感じた。「あいつや質問することの大切さに気付いた」などの声があった。今回の職場体験学習を通して、生徒たちは社会で働くことの意味や、自分の将来について考えるきっかけを得た。



七夕飾りを設置

NJ日本人学校で

ニュージャージー日本人学校(本荘真校長)は、7月6日から10日まで七夕飾りを設置した。同校では、日本の代表的な伝統行事である七夕に取り組むことで夏の訪れを感じさせ、季節の移ろいを意識できるようにしている。

七夕飾りは1・2年生児童が中心となって作成し、1・9年生の全校児童生徒と職員が、それぞれの願いを短冊に書いて笹に吊るした。

た。「学校の子どもたちと教職員が健康で元気に過ごせますように」「NJ校のアイドルになりますように」「英検に合格しますように」「など、さまざまな願いが短冊に込められていた。飾りの周りでは、子どもたちがお互いの短冊を読み合う姿が見られ、自分とは異なる視点や多様な価値観に触れることで、互いを思いやる心を育む貴重なひとときとなった。

こどものくに幼稚園
サマースクール開始

こどものくに幼稚園では、6月29日からサマースクールが始まった。今年は「夏を楽しくしよう!」をテーマに、夏ならではの活動(水遊びやお祭りなど)に加え、外部講師を招いたさまざまなクラス(和太鼓や空手など)を体験する。

今週は涼しいホールで、ダンス・フィットネス・エクササイズ・のズン・バックスを体験した。3・4歳クラスでは、子ども達の大好きなア



見に行こう!

Juttaギャラリー
21日まで開催

17日からNYで世界巡回展

「キャプテン翼」アート展

『キャプテン翼』の成長の軌跡をアートとして辿る世界巡回型展示会「CAPTAIN TSUBASA ONE WORLD」が17日(金)から21日(火)まで、Jutta Gallery(チャールトン通り104番地1E号)で開催される。

『キャプテン翼』は、高橋陽一氏による世界的に有名な日本のサッカー漫画作品を参照する。

品で、天才サッカー少年「大空翼(おおぞら つばさ)」が、ライバルたちと競い合っている世界一の選手を目指す物語。1981年に週刊少年ジャンプで連載が始まり、日本のサッカーブームの火付け役となった。会場では、高橋氏が描き下ろした新作アートが初披露され、世界に一点のみの限定作品「No.001 Captain Tsubasa」の公開も予定。チケットは限定グッズ付きで20ドル・150ドル・チケット・詳細は公式サイト<https://gallery.gaatt.com>を参照する。

ニメの曲が流れるとそれだけで大興奮。日米でそれぞれ親しまれている曲に合わせて自由に体を動かすと、あつというまに水浴びをしたような汗をかいていた。5・7歳クラスでは「この曲流してー」とリクエストが溢れ、それに合わせて身体を動かす子ども達に、講師が圧倒されるほどだった。心も体も開放されて、楽しんだズンバクラス。もうこれでおしまい?もう(先生に)会えないの?とまだまだエネルギーに満ち溢れる子ども達からの言葉で1週間目を終えた。

ケネディ・インターナショナルスクール
全日制幼児クラス
2026年度出願受付中

ここがポイント!
・日英バイリンガルプログラム(2歳から5歳)
・朝8時から夕方6時までのお預かり
・ファイナンシャルエイドの制度あり

見学随時可能

225 East 43rd Street New York, NY 10017 • (212)-681-7929
japaneseprogram@kennedyinternational.org

Altoのサマースクール
ファームステイ、陶芸、和菓子づくり、水泳、洞窟探検、日本の夏祭りなど子どもたちが夢中で取り組める活動が盛りだくさん!

Z会・栄光ラーニングセンター 夏期講習受付中
小学生～高校生

帰国生対策・英語(初心者～英検・TOEFL)「グループ」と「個別」を選べるから、忙しい夏でも柔軟にスケジュール調整が可能!

開催期間 6月29日(月)～9月1日(火)10週間
*1週間単位で申込が可能

募集要項詳細と申し込みはウェブサイトから→
Alto 日本語補習校
<https://alto-edu.com>
@alto.weekendschool

Z-KAI 栄光ゼミナール
Z会・栄光ラーニングセンター
info@ze-edu.com

グランドセントラル駅から徒歩3分

International Christian University High School
国際基督教大学高等学校

8/22 23 ニューヨーク
北米
説明会・相談会2026

22(Sat)
於: ニューヨーク補習授業校
ウェストチェスター校

23(Sun)
於: プリンストン日本語学校

詳細・申し込み方法
こちらのQRコードからご確認ください

お問合せ先
国際基督教大学高等学校
帰国生徒教育センター

Nさんが子育ての苛立ちを訴えます。元々はキャリア志向だったNさんですが、妊娠・出産・授乳期の困難を乗り越え子供との絆が深まり、今では家族を優先にしたいと考えるようになります。両親の愛情に包まれて育つ子供さんの姿を見て、Nさんは色々な質問を感じています。

おだいに ニューヨーク生活における メンタルヘルスケア (56)

14歳で親元を離れ全寮制の学校で生活したNさん。わがままな事ばかりで、調子に任せていたNさん。また友人の輪を抜け、自立に繋がったそうです。その経験は現在の責任感と社交性を培い、キャリアに発揮されています。そんなNさんには子供さんの言動が「依存の塊」に見える危機感が高まるのだそうです。

子育てと完璧主義



ですが、4歳児にとって知的好奇心は思考能力の育成に大切な要素であり、親への甘えは年齢相応な愛着ではないかとお伺いしました。また、お子さんからの全ての質問に正しく答えなければならぬというNさんの完璧主義が疲弊の一因になっている可能性もお伝えしています。

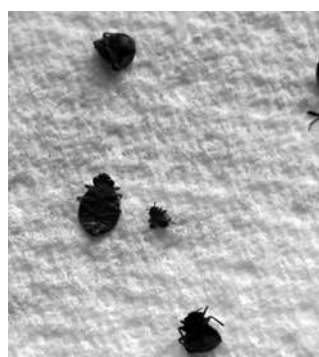
（真壁弘子カウンセラー、ニューヨーク州公認臨床心理療法師、LCSW/CASAC 保持）

老舗害虫駆除会社オキベツは7日、夏に活発化するベッドバグ（トコジラミ）の蔓延が深刻な都市ランキング「2026年オキベツ・ベッドバグ・シテイ」リストを公表した。同最新のデータは昨年5

夏休みはベッドバグに注意 最もベッドバグが多い都市はシカゴ

NY州保健局は9日、NY市内273人を含む同州在住の約400人の市民が寄生虫が原因のサイクロスポーラ症に感染したと発表した。微小な寄生虫サイクロスポーラ・カエタネンシスは、汚染された食品や水を摂取することで感染する。致死性はないが、主に腹痛、筋肉痛、吐き気などの症状を引き起こし、水様性下痢が

月12日から6年5月12日まで、同社が都市部の住宅商業施設でベッドバグ駆除を行った結果に基づいて、人口1人当たりのベッドバグ数が最も多かったのはシカゴで、以下上位5位はロサンゼルス、デトロイト、クリーブランド、インディアナポリスだった。オハイオ州はクリーブランド、インディアナポリスを含め6都市が上位50位内に入っている。NY市は昨年比3位上昇で12位だった。成虫の大きさは0.18インチ（約4.6ミリ）と小さいため見つけにくく、知らない間に噛まれていることが多い。同社の昆虫学者のシャノン・スケッド博士は、ベッドバグは殺虫剤成分に強い耐性を持ち、家や



ホテルの部屋に一度住み着くと駆除が難しい害虫で、割れ目や隙間、私物に隠れることがうまいため、夏休みの渡航先に到着したら、鞆を開ける前に室内のベッドなどを確認するよう指摘している。ベッドバグは楕円形で赤茶色、部屋の中のカーテンや

サイクロスポーラ症感染者 NY州で約400人に拡大

1か月以上続くこともある。米疫病予防管理センター（CDC）の10日時点での報告によると、同感染症で国内で80人以上が入院した。主に熱帯、亜熱帯地域で見られるが、北米地域でも同寄生虫が繁殖する春や夏に増殖し、2026年は通年よりも感染報告が著しく多いという。国内では17州で蔓延しており、最多のミシガン州では感染者数が1000人以上となっている。感染拡大の原因は分かっているが、同保健局は汚染の可能性のある食品には、パクチーやサラダミックス、バジル、サヤエンドウ、ラズベリーが含まれていると伝えている。

生

二年上やなな

NY 小山書道教室小2

土屋 なな

さふとる

五年 へん子 あやの

NY 育英インターナショナルスクール小5

金子 あやの

伸長

二年 吉井 榛菜

テキサス州サンアントニオ日本語補習校中2

吉井 榛菜

花火大会

中二 高ノ原 希咲

ニューヨーク育英学園サタデースクール中2

高ノ原 希咲

書道 Workshop / Performance
デザイン Logo
Custom Order Art

MasakoArt, Inc. 院京雅香

masako.inkyo@gmail.com
www.masako-inkyo.com

香錦書道教室

オンラインクラス開講中

対象: 大人・子供5歳～(日本語・英語)
学書院認定の段級・師範資格取得も可能。
世界のどこからでも受講OK! 左利きでも師範になれる!
ヒラドキー 福島山紀
(雅号: 香錦、正師範 九段、NY市クイーンズ在住)
kokinshodo@gmail.com • www.kokinshodo.com
色紙作品、お品書き作成、イベント出張も承ります。

パソコン修理

ご相談下さい
Atom/パソコン修理サービス
Tel (212) 213-6069
週刊NY生活事務所内

週刊NY生活
Classified
クラシファイド

---- お申し込み・お支払い先 ----
New York Seikatsu Press, Inc.
71 West 47th Street., #1205
New York, NY 10036
Email: info@nyseikatsu.com
お問い合わせも上記まで

◆◆週刊 NY 生活デジタル版◆◆
紙面まるごと掲載のデジタル版
・過去5年分以上のバックナンバーを常時公開。
・広告をクリックすると広告主のサイトへジャンプ。

・気になるページはPDFをダウンロードして保存できます。
とても便利なデジタル版、ぜひご活用下さい!!
www.nyseikatsu.com

QUICK USA, Inc.

アメリカでの就職活動は QUICK USA にご相談ください!
ウェブサイトにて最新の求人を随時更新しています!
www.919usa.com

▼ NY/NJ エリアの HOT 求人 ▼

● Operation & Customer Service Manufacturing
\$20-\$25/h NY (#16907)

● Jr Accountant Manufacturing
\$65K-\$68K NJ (#16055)

● Accounting Manager Manufacturing
\$100K-\$110K NJ (#16056)

● Recruiting consultant HR
\$45K-\$60K NY (#13230)

● Admin Part-time Education
\$19-\$23/h NY (#16936)

● Sales Executive Food trading
\$50K-\$60K NY (#17067)

● System Support for Accountant & Financial Logistics
\$70K-\$75K NJ (#17153)

● Senior Audit Finance
\$70K-\$100K NJ (#15570)

● Fundraising Manager Education
\$70K-\$78K NY (#16764)

● Restaurant Mgr. Service
\$75K-\$75K NY (#16206)

求人詳細につきましては、お気軽にご連絡ください。

QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quickny@919usa.com
www.919usa.com
www.919usanews.com
150 East 52nd Street,
17001 New York, NY 10022
月～金 9:00 - 17:00

「SNSをNYで禁じ るべきか」

ニューヨーク育英学園サタデースクールPW校中1

杉山 蓮次朗



僕は、ニューヨーク州で十四歳以下のSNS使用を禁じるべきだと思います。なぜなら、子どもたちに悪い影響をおよぼしているといえるからです。SNSは、世界中の人が利用しているため、その中に悪がひそんでいる可能性があります。その悪とは、詐欺師です。詐欺師とは、人をだます行為をしている人たちで、とても悪質です。高年齢者を中心にしたSNSですが、子どもでもある自分も被害に遭っています。SNSで見つけた人がゲーム内の強いアイテムを持って通貨との交換を持ちかけました。その人は良いと言ったのですが、同時に物をわたしたし合うシステムがないから先にわたせと言われました。その時は、素直にわたした自分はまだ

「ちよつと立ち止まって」

ニユージャージー補習授業校中1

稲葉 はづき



みなさんはよく、自分が知っていることとインターネットに載っていることが違うことがあり、どちらが真実か疑問に思ったりすることがあります。私も同じく、それが本当か分からず困ったことがありました。しかし、私は一つの経験からどうすれば本当の事実か見極める方法を見つけた。それは、それを今からお話したいと思っています。

中学一年生の夏休みのリポートの時のお話です。私は地理で、石川県の特色、特に家の特徴についてインターネットで調べた。インターネットで調べたことが、石川県の家の雪でつぶされにくいように屋根が急である。と書いていました。しかし、私はその情報は石川のみの特徴ではないと思い、他の本やサイトで調べてみると、「屋根の傾きが急である」というのは雪国全体の家の特徴だったので、もし、このことをう呑みにしていたら、私はこのまま間違えたままレポートに書くことになっていました。

都度後悔していました。時間が吸い取られ、目も悪くなると言うデメリットしかないことをしていたという事実が、懸念をいだいていました。特に子どもたちは楽しいことを求めてSNSを使っている。それを毎日のように使っているうちに依存という形になって結果的にやりすぎになってしまうのです。依存してしまえば、SNSの存在は悪いという思い考を持ち、未来が薄くなってしまうのです。子どものような早い段階で依存になつてしまつて、SNSを利用してしまうほど

ます。これを防ぐには、十四歳以下のSNS使用を禁じるしかありません。このように、SNSは便利だという所を上回るような子どもたちへの悪影響と危険性を持つています。幼い子どもへの知識が浅いのをいいことに行う犯罪などがあるため、学習してから使うのが適切だと思っています。そのため、SNSの十四歳以下の使用は禁じたほうがいいと僕は考えます。(滞米7年)

「新しい気持ち」

ピッツバーグ日本語補習授業校小5

寺井 瑠生



国語の授業で、友達のことをしようかという「他己しようか」という活動をしました。自分の想像以上のことが広がって、新しい発見がありました。一つ目は、自己しようかよりも大変だったという事です。自己しようかでは自分のことを話しますが、他己しようかでは下調べや質問の準備をしたり、インタビューをしたりして情報を集めるなど、友達のことを知るためにやらなければならぬ大変さがありました。それが大変でした。しかし、それが質問してみると、答えがもたらえて楽しかったし、今まで知っていた

のアメリカの体験は、将来に大きく役立つと思う。また、英語が話せるようになったことで、他の色々な国へ行つてもさらに楽しむことができると思う。このように、「日本語が通じない」という「不便」は英語が話せるようになるにつれ、一つ、僕が「便利」になりすぎるといけない。と思うことがある。それは、AIの成長だ。AIは調べ物などには便利だが、人間がAIに頼りすぎると、人間の能力が低下し、かわりに、人間に頼られていく。AIは、新しいことを次々と覚え、成長してしまふ。政治や経営など、人間ができることはAIも全てできるような気がする。そうなる、もしかし

中部テネシー日本語補習校中1

板垣 慶仁



「『不便』の可能性」

『不便』の価値を見つめ直す。の筆者、川上浩司氏は、「便利」というのはよいことであり、「不便」というのは悪いことである。と思われがちだが、「便利」と思わない苦しい環境であるアメリカで暮らすのは嫌だと思つていて、利「の中」には良い面と悪い面があり、「不便」の中にも良い面と悪い面がある。と述べている。つまり、便利すぎて出会えなかつたり、気づけなかつたりするものがあり、不便だが

「不便」の価値を見つめ直す。の筆者、川上浩司氏は、「便利」というのはよいことであり、「不便」というのは悪いことである。と思われがちだが、「便利」と思わない苦しい環境であるアメリカで暮らすのは嫌だと思つていて、利「の中」には良い面と悪い面があり、「不便」の中にも良い面と悪い面がある。と述べている。つまり、便利すぎて出会えなかつたり、気づけなかつたりするものがあり、不便だが

■児童生徒作文のページ■ (記載学年は応募時のものです)



AIへの頼りすぎには注意した方がよいと思う。このようなことから、「不便」にも良い面があり、便利すぎると成長できない、ということが言えるのではないだろうか。僕は筆者の意見に賛成する。今後は、「不便」という事を「悪いこと」とだけ認識せずに、「不便」だからこそ、何かの発見があるかもしれないと前向きに生きようと思った。(滞米1年2か月)





グローバル人材の育成

初等部・中等部

ニュージャージー日本人学校

THE NEW JERSEY JAPANESE SCHOOL

転入学随時受付中

お電話またはE-MAILにてご予約ください。

1. 文部科学省派遣教員による指導

2. きめ細やかな少人数指導

3. 個に応じた進路指導

4. 現地の小中学校との交流や多様な校外学習の実施

5. アメリカ人講師によるESL、英語活動、ARTなど

Tel: (201) 405-0888 • Email: uketsuke@NewJerseyJapaneseSchool.org

←Instagram

www.NewJerseyJapaneseSchool.org→

週刊 NY 生活 作文のページ「ことばの泉」応募規定

●小、中、高生=テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください(随時募集)。ただし、未発表の作品に限ります。●文字数=1000字(400字詰め原稿用紙なら2枚半)を目安に最長2000字まで。●住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、学年、保護者名を明記、写真を必ず添えて nyseikatsu.sakubun@gmail.com までお送りください。

主催: ニューヨーク生活プレス社 後援: 全日本空輸株式会社

日本式「和」の保育

Starchild デイケア

スターチャイルド・デイケア

@ starchildny6st

世界の子供幸福度1位オランダのイェナプランを日本式保育にあわせて導入中。

スターチャイルドサマープログラム募集開始

8/3-28の4週間で1週間毎に申し込み可能

●4歳以上、少人数制で定員になり次第締め切り

●日本語、算数、日本文化のクラス

●水泳、科学、ミュージック、アートのクラス

●園外活動、フルーツピッキング、湖畔ビーチ等への遠足

お問合せ: daycare@starchildny.com

www.starchildny.com

日本語で遊び考える力の養成

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察する NY ライフスタイル

不動産 トレンド

金利が高いのに住宅価格が下がらないのはなぜ？ ロングアイランド住宅市場

「金利が高いのに、なぜ家の値段は下がらないのですか？」最近、お客様から最も多くいただく質問の一つです。

一般的には、住宅ローン金利が上昇すると住宅購入者が減り、不動産価格は下落すると考えられています。その最大の理由は、既存

オーナーの売り控えによる「住宅供給不足」です。2022年以前の超低金利時代に住宅を購入した多くのオーナーは、現在2〜3%台という非常に低い金利の住宅ローンを抱えています。もし今売却して新しい住宅を購入すれば6%台の住宅ローンを組み直さなければならぬため、売る動機は極めて低いと考えられます。Clever Real Estate

の調査では、ベビーブーマー世代の61%が「自宅を売る予定はまったくくない」と回答、また売却を予定している人はわずか10%にとどまっています。つまり、市場には買いたい人がいるのに、売りたい人が少ないという状況が続いているのです。

す。広いスペースや庭付きの住宅、学齢期の子を持つ親にとつて、ロングアイランドの魅力は依然として大きいのです。最近特に目立つのは、NYCの学校入学制度の変更により希望する学校へ進学できる保証がやや不透明になったことから郊外へ移住する、というケースです。全米トップクラ

の高校のある地域では、高校に通う4年間だけ住宅を借りるという家庭も少なくありません。その結果、賃貸市場が高騰、家賃は過去最高水準に近い状態が続いています。このように現時点では「住宅供給不足」と「根強い需要」という二つの大きな力が市場を支えており、売買市場も賃貸市場も、しばらくは高値圏で推移する可能性がありますとみられます。購入を検討されている方も、売却を考えている方も、今後の金利動向と在庫状況には引き続き注目していきたいところです。

（リロリダック／ロングアイランド住宅部）

バルコニー付きの2寝室はかなり快適



いくと2寝室なら平均で5000ドルは下らないことをみても、割安な物件と言える。マンハッタンであれば、ドアマンのいるビルであればさしずめスタジオでも4000ドルはするご時世。ゆつたりとしたスペースを最優先するならお得物件だ。オーナーは、売却も視野にいれているとのこと。車があれば、日系食料品スーパーのミツワまで15分の便利さだ。問い合わせは、電話201・313・1155、Eメール rjl@jonecorp.com 矢野さん。



写真提供・One不動産

ニュージャージー州のウエスト・ニューヨークは、ここ数年、新築分譲マンションが続々と建設されている地域で、マンハッタン通勤者からも、フェリーで10分足らずでマンハッタンのウエストサイド39丁目に着くこともあり、その便利さがいま見直されつつある。

写真の部屋は、そんなウエストニューヨークにある非常に広い2寝室の賃貸アパートで、バルコニー付きで、浴室にはジャグジーも備わっている。室内に洗濯機と乾燥機があるため、必要に応じていつでも洗濯ができるのが嬉しい。屋外にはプールもあり、夏はリゾート気分です。リラックスできるのも、ニューヨーク市内5区ではなかなか味わえない利点と言えるだろう。

家賃は月額4000ドルとのことだが、このエリアの家賃相場で



大きすぎ、小さすぎ、 御社のオフィスの不満を解消します

リダック商業不動産にご相談ください

日系企業と米国の商慣習を熟知したプロによる商業不動産の仲介・コンサルティング

Relo Redac, Inc. | リダック商業不動産 ☎ 212-355-0011 ✉ commercial@redacinc.com



12歳以下はフェリー無料

家族でマンハッタンの夏を満喫

NYウォーターウェイは、今夏も、12歳以下のフェリー乗船が無料になるサービス「キッズ・ライド・ザ・フェリー・フリー・オール・サマー」を開始した。ニユージャーシー・マンハッタンを結ぶ全線（メトロノース路線を除く）が対象で、通常チケットを購入した大人ひとりあたり12歳以下の子ども2人までがチケット無しで乗船でき、フェリーの中からマンハッタン景色を堪能できる。マンハッタンで下船後はミッドタウンやダウンタウンの無料シャトルバスがあるため、夏休みイベントや博物館、美術館、ブロードウェイ観劇にもスムーズに移動ができる。シャトルバスの運行時間は公式サイト <https://www.nywaterway.com/app.aspx> でアプリをダウンロードする。ホームページ、ジャーシー・ウェイ・ホーケン、エッジウォーター、サウスアンボイを含むNJの9フェリー



楽しい
週刊NY生活
デジタル版
www.nyseikatsu.com

マンハッタンのセントラルパーク南東角に近い五番街59丁目周辺で、新たな歩行者専用広場が完成し、7月3日に正式オープンした。公共ベンチやテーブル、植栽に加え、パリ発の老舗ティエリ・サロンのベーカリー「アンジェリーナ」の季節限定売店も設けられ、買い物客や観光客、市民が気軽に立ち寄れる憩いの空間として注目を集めている。整備を進めたのは、五番街46丁目から61丁目を管轄するビジネス改善地区のフェイス・アベニュー・アンジェーション。64人が利用できる特注のテーブルと椅子、季節の花を飾る大型プランターが設置され、誰でも自由に利用できる。

五番街59丁目に
憩いの広場
ベンチやカフェ備え

水素が開く健康への扉

(56) 目の見え方とコンディション

こんにちは。日々の施術の中で目がすっきりした「よく見える気がする」といった感想をいただくことがあります。頭や首のマッサージの後だけでなく、水素吸入を取り入れた後にも、同様の変化を感じられる方がいらついています。まず前提として、視力そのものが変化するということも、目の状態が整うことで「見えやすくなる」という可視化が考えられます。目の見え方は、視力だけでなく、目の表面の状態や環境に大きく影響されるためです。私たちの目の表面は涙によって覆われています。この膜が安定していると、くつきりとした視界につながります。一方で、乾燥や疲労によってバランスが崩れると、ぼやけやにじみを感じることがあります。パソコンやスマートフォンを使うことが多い現代では、目の乾燥や疲労を感じている方も少なくありません。また、充血は乾燥や摩擦、軽い炎症などによって起こります。こうした状態が続くと、違和感や見えにくさにつながる場合もあります。水素との関係については、抗酸化や炎症に関与する可能性が示唆されています。目も体の一部であり、日々の環境や体調の影響を受けています。そのため、体全体のコンディションが



森脇静香「essey」代表
NY・FL州マサージ・
エステティック・腸内洗浄
療法士免許。2001年
の「essey」開業。実演講義・
講演、TV・ラジオにゲスト
出演。ウェルネスを追求
中。水素セラピーの普及に尽力

不動産のことなら安心して おまかせください。

売買・賃貸・管理・投資用物件など、
きめ細かいお手伝いをさせていただきます。

Tel: 212.685.7552
e-mail: nobu@snsrealty.com
www.snsrealty.com

お陰様で
28周年
エージェント
募集!

ささもとまで

LIBRET REAL ESTATE

ビル、店舗、オフィス
コンドミニアムの仲介、管理

212-417-0123
hello@libret.com

お気軽にお問い合わせください

マンハッタンへの通勤も便利! ロングアイランドでの賃貸・売買

お気軽にご相談ください

生賀 恵美 (Emi Shoga)
Associate Real Estate Broker
(o) 516-883-2900 (c) 516-808-8305
emishoga@danielgale.com

Since 2004 不動産エージェント
NJ州エージェント

ふるしゅう みちこ

古姓 美智子

NJ REALTORS® Circle of Excellence Sales Award®

売買・賃貸

フリー・コンサルテーションはこちらまで

201-779-4508

Email: Mfurusho@theagencyonerock.com
201-346-0200

不動産売買・賃貸
無料相談 随時受付中

3475592884
IG @ania_ishizaki

email: ania.ishizaki@compass.com
URL: www.compass.com/agents/ania-ishizaki/

マンハッタン・ブルックリン・クイーンズ
実績多数 不動産エージェント

石崎アニヤ Ania Ishizaki

全米最大手コンパス不動産

COMPASS

For Rent: Rye, NY

\$7,000/mo
3BR/2.5BTH
Very spacious renovated
duplex with good flow,
but feels like a single family.

荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker

Main Office : 914-921-1616
32 High Street, Rye, New York 10580

Greenwich, CT : 203-861-2525

E-Mail : info@shoenrealty.com
www.shoenrealty.com

長期賃貸物件・短期アパート等、豊富な物件数

お部屋探しはエイブルに
お任せください!

エイブル

ニューヨークの
賃貸、売買、商業用物件探しをフルサポート。
お客様第一のサービスを心がけております。

株式会社エイブル

ニューヨーク支店
110 West 40th Street, Suite2000
New York, N Y 10018
(Bet. Broadway & 6th Avenue)

日本国内 800拠点 海外拠点
New York	Boston	London	Hong Kong	
Taipei	Kaohsiung	Seoul	Beijing	Tianjin
Shanghai	Shenzhen	Guangzhou	Hanoi	
Ho Chi Minh	Bangkok	Phnom Penh		
Manila	Singapore			

日本語でお気軽にお問い合わせ下さい

Tel: 212-391-5547
E-mail: ny@able-global.com
www.able-nw.com/newyork/
able_newyork

世界21か国、 34都市の海外ネットワーク。

売買・賃貸・住替・物件管理
短期サービスアパート、
不動産全般お任せ下さい!

295 Madison Avenue Suite 925, New York, NY 10017
TEL: 212-599-7697
Email: otoiawase@startsnewyork.com

求人

日系コミュニティを支援して50年 ～次の50年へ

古本不動産

50th Anniversary

豊かな未来へ繋げたい
一人一人の幸せづくりを
サポートします

賃貸・売買・NYで起業される方、お気軽にご相談を!

【求人】* 古本までご連絡を: takfurum@aol.com

マンハッタン: 212-758-8118 ・ ニュージャージー: 201-944-1075 ・ ウェストチェスター: 914-472-8100 ・ furumoto.com

* 古本会長が語る、日系人の歴史と戦争、アメリカンドリームのドキュメンタリー (FCI制作・放送) も是非ご覧ください! →

TRAVEL

こんにちは！ルート66
ファンの皆さん、いかがが
過でしょうか。7月も
後半に入り、アメリカ各地
では夏のイベントシーズン
が本格化しています。ルー
ト66も100周年イヤーの
真ただ中にあり、沿線各
地では記念企画やイベン
トが次々と開催されてい
ます。その一方で、歴史あ
る場所の売却や大切な人
の別など、少し立ち止ま
て考えさせられる話題も
続いています。祝うだけ
なく、どう守り、どう次
の世代へ受け継いでいく
のか。そんな問いもまた
100周年の今だからこそ
見えてくるものかもしれ
ません。と、いうことで今
も、ルート66で起きている
最新トピックスをお届けす
るシーズン⑦、早速始め
ていきたいと思います。

■「母なる道」の継承

「母なる道」の継承
ルート66誕生100周年
を迎え、各地で記念企画や
イベントが華やかに開催さ
れる一方、今年の春以降、
ルート66沿線の歴史ある店
舗や施設が相次いで売りに
出されています。

「66 Motel」も売りに出さ
れ、ロサンゼルスに名物
宿「Clifton's」は再開を断念
した。近年までオーナーを
務めていたConnie Nichols
さんが、同 Motel を
も悪く、売却は必ずし
も新しい所有者によって
再び人が集まる場所にな
ります。特に Henry's Rabbit
Ranch はルート66らしいユ
ニークな人気名物スポッ
トでした。

さらにカンザス州バク
スター・スプリングス
の「Ritz Theatre」カリ
フォルニア州ニードルズ
の「Wagon Wheel Motel」は、
100周年は祝うだけでな
く、こうした沿線の歴史や
文化を、誰が次の世代へ
受け継いでいくかを考える
節目でもあるのです。

「Wagon Wheel Motel」は、
ルート66でも最古のモーテ
ルのひとつです。2009
年にオーナーとなった
Connieさんは、建物を守
るだけでなく、旅人を温
かく迎える「Wagon Wheel
Motel」が次に託された相
手が Rich Dinkels 氏であ
ったことには、少し救われ
る思いがあります。Missouri
Route 66 Association 元会
長でもある彼なら、この場
所を大切に受け継いでく
れるでしょう。Connieさん
自身も、「次の100周年を
とても良い手に託される
」と記していました。

彼女がもうあの場所に
いない寂しさは消えませ
ん。それでも、Connieさん
が守り続けた灯が次の世
代へ受け継がれていくこ
うばかりです。彼女が残
してくれた温かい記憶に
、心から感謝したいと思
います。

「世界初の Dairy Queen」
復活へ
イリノイ州ジョリエット
では、1940年に世界初
の Dairy Queen が誕生
した建物、ルート66のラ
ンドマークとして復活さ
せる計画が進んでいます。
現在、Joliet Area
Historical Museum が、建
物を取得し、市や Dairy
Queen 本社と協力して修
復を進めています。2026
年の100周年に合わせ、
訪問者が立ち寄れる新
スポットとして整備され

予定で、世界に6800
店以上を展開する Dairy
Queen の原点が、ルート
66沿いで再び注目され
るのは、嬉しい100周
年ニュースのひとつです。
■Route 66 Stadium 誕生
ミズーリ州スプリング
フィールドの野球場「Ham
mons Field」が、100周
年を記念して「Route 66
Stadium」に改名されるこ
とになりました。同球場は、
セントルイス・カージナル
ス傘下の2Aチームの本拠
地です。

地元では、ルート66を
観光や地域振興の柱とし
て活かしていく象徴的な
取り組みと位置付けられ
ています。新しい名称で
は今年5月より行われて
います。

最新ニュース！魅惑のアメリカ旧国道「ルート66」

その32：継承・復活・改名それぞれの節目

その一方で、Wagon Wheel

Bob Waldmire 6100
周年一挙
オクラホマ・ルート66
ソニエーションは、100
周年公式Tシャツに、故
Bob Waldmire 氏のア
ートワークを採用すると
発表しました。

Bob は細密なペン画で
知られ、映画「カーズ」
に登場する Fillmore のモ
デルにもなった、ルート
66を代表するアーティスト
の一人です。1989年に描
いたオクラホマ州ルート
66の作品が今回使用され
、一旅は今も続いている
というメッセージととも
に、100周年を彩るアイ
テムとなっています。

単なる記念グッズでは
なく、Bob が残した作品
を通して、ルート66の
歴史と旅の精神を伝える
意味のある選択だと思
います。

以上、今月になった話
題をいくつか紹介しま
した。華やかな100周
年の話題の中にも、少
し寂しく、そして温かい
節目が見えた。ルート
66の「今」を追いか
けていきたいと思いま
す。それではまた、来
月お目にかけます！
(後藤敏之／ルート66
協会 ジャパン・代表)



その一方で、Wagon
Wheel が次に託された相
手が Rich Dinkels 氏であ
ったことには、少し救われ
る思いがあります。Missouri
Route 66 Association 元会
長でもある彼なら、この場
所を大切に受け継いでく
れるでしょう。Connieさん
自身も、「次の100周年を
とても良い手に託される
」と記していました。

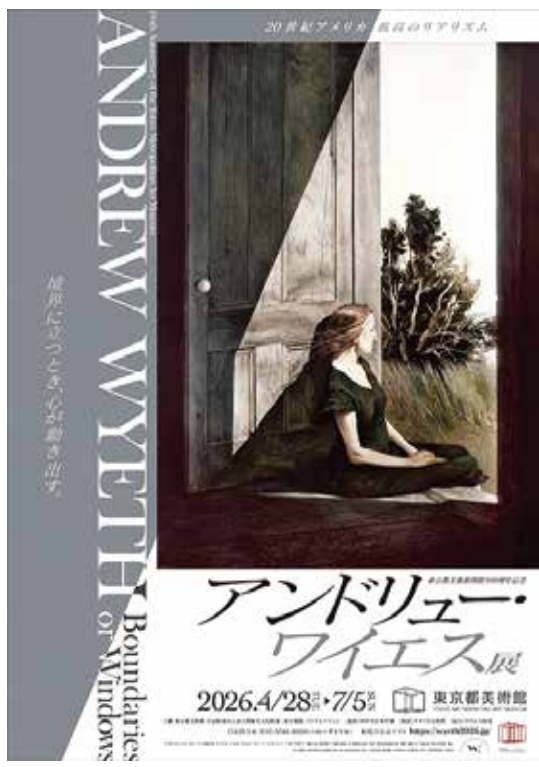
彼女がもうあの場所に
いない寂しさは消えませ
ん。それでも、Connieさん
が守り続けた灯が次の世
代へ受け継がれていくこ
うばかりです。彼女が残
してくれた温かい記憶に
、心から感謝したいと思
います。

「世界初の Dairy Queen」
復活へ
イリノイ州ジョリエット
では、1940年に世界初
の Dairy Queen が誕生
した建物、ルート66のラ
ンドマークとして復活さ
せる計画が進んでいます。
現在、Joliet Area
Historical Museum が、建
物を取得し、市や Dairy
Queen 本社と協力して修
復を進めています。2026
年の100周年に合わせ、
訪問者が立ち寄れる新
スポットとして整備され

予定で、世界に6800
店以上を展開する Dairy
Queen の原点が、ルート
66沿いで再び注目され
るのは、嬉しい100周
年ニュースのひとつです。
■Route 66 Stadium 誕生
ミズーリ州スプリング
フィールドの野球場「Ham
mons Field」が、100周
年を記念して「Route 66
Stadium」に改名されるこ
とになりました。同球場は、
セントルイス・カージナル
ス傘下の2Aチームの本拠
地です。

地元では、ルート66を
観光や地域振興の柱とし
て活かしていく象徴的な
取り組みと位置付けられ
ています。新しい名称で
は今年5月より行われて
います。

アンドリュー・ワイエス



栗原祐司の
ミュージアム・トークのコーナー
第565回

東京都美術館開館100
周年記念として開催されて
いる「アンドリュー・ワイ
エス展」を見学してきま
した。(4月28日・7月5日、
その後豊田市美術館、あ
べのハルカス美術館で巡回)
アンドリュー・ワイエ
ス (Andrew Wyeth, 1917-
2009) は、第二次世界大戦
後に脚光を浴びたアメリカ
抽象表現主義、ネオ・ダ
ダ、ポップアートという
動向から距離を置き、ひた
すら自分の身近な人々と風
景を描き続けたことで知ら
れており、作家自身の精神
世界が反映された作品が多
いのが特徴です。

今回は、1974年に東京
と京都で33万人を集め
た日本で最初の個展以来
1995年(愛知県美術館
ほか)、そして2008
(09年、Bankamura The
Museum) にワイエスの
展覧会が開催されて以降、
ワイエス没後初の日本
開催になります。

私は1990年に当時池
袋の西武百貨店にあったセ
ゾン美術館(1999年閉
館)で開催された「ワイ
エス展」で衝撃を受け、
ワイエス画集を購入し、
近代美術館が所蔵する作
品を見に行ったこともあり
ますが、こちらも残念ながら
2002年に閉館し、所蔵
品は散逸してしまいま
した。

アンドリュー・ワイエ
スは、自宅のある生地チャ
ップフォードと別荘がある
メイン州クッシング以外に
ほとんど旅行もせず、作
品の多くはその2つの場所
の風景と、そこで暮らす
人々がテーマになっています。
私はニューヨークに
滞在していた2000年代
前半に、フィラデルフィ
ア市に近いチャップフォ
ードという町にあるブラン
デイワイン・リバー美術館
(Brandwine Museum of
Art) を訪問したことがあ
ります。ブランドワイ
ン川沿いの土手に建つ古

い水車小屋を改増築した4
階建ての建物で、1971
年の開館です。4階にアン
ドリュー・ワイエスのテン
ペラ画、水彩画、ドライ
ブラス、鉛筆画などが展
示してありました。3階は
ワイエスの家族や所縁の
画家たちの作品、2階は
ワイエスのコレクション、
ペン・ジャミン・ウエ
ストやステュアート・
ワイエスの父の作品、
1階はワイエスの父の
作品、2階はワイエスの
父の作品やハワード・
パイルの作品が展示して
ありますが、今は変わ
って、今回の展覧会では、
埼玉県朝霞市にある丸森
美術館から借用している
作品が目立ちましたが、
近年の日本におけるワイ
エス作品の受容において、
丸森美術館の森が大きな
役割を果たしていること
が、このコレクションは、
倉庫を営む須崎勝茂氏
が1996年に収蔵したも
の、メイン州のオルソン
・ハウスをモチーフとし
た水彩画及び素描作品
を中心に200点以上を
所蔵しています。

残念ながら常設展示は
行っていないですが、日
本でワイエスの拠点があ
ることは、喜ばしいこと
です。

(栗原祐司／国立科学博
物館副館長)

HIS USA Celebrates
25 America
日本語ガイド同行で
安心のH.I.S.クオリティ

建国250周年の節目に、
アメリカの
ルーツを訪ねる旅

HIS ツアー商品の詳細はQRコードからご確認ください。
1-877-447-8721 inquiry@his-usa.com

WELCOME TO NEW YORK
ワンストップ
ニューヨーク旅行の
全てがそろった旅行会社
「あつとニューヨーク」
で検索！

あつとニューヨーク 検索

ニューヨーク旅行専門・現地のスペシャリスト
あつとニューヨーク

電話：(212) 489-9070
住所：939 8th Ave, Suite 504

観光ツアー
★ 空港送迎 ★
★ ミュージカル割引チケット ★
★ 展望台割引チケット ★

自分史
エッセイ
日本の家族へ

あなたの本を
作ります。

週刊NY生活
出版事業部
NY生活プレス社の商業・共同・自費出版
(212)213-6069

EVENT GUIDE

EVENT

■ NYC レストランウィーク = 7/20 ~ 8/16 市内各参加レストラン 市内数百軒のレストランで特別価格のブリフィックス・メニューが楽しめる年に2回の美食イベント。ランチやディナーのコースが30ドル、45ドル、60ドルの均一料金でお得に体験できる。参加店のリストやメニュー、予約は公式サイトから。

詳細は <https://www.nyc tourism.com/restaurant-week/>

■ ジャパニーズ・ヘリテージ・ナイト = 7/24 Citi Field ((41 Seaver Way, Flushing,)) NY メッツとLA ドジャースの試合をスタジアムから眺めるイベント。食事、飲み物、お酒が提供されるほか、参加者全員に限定ジャージがプレゼントされる。試合は午後7時から、試合後には花火もある。参加費 \$525

詳細は <https://www.nipponclub.org/event/celebrate-japanese-heritage-night>

■ マウントフジ「夏祭り」= 8/2 14:30 NY 州ヒルバーンの山の上にある巨大な日本建築のレストランによる毎年恒例イベント。有名シェフらが手がけるフードコーナーや氷彫刻家の実演、日本のお祭りゲーム、さまざまなパフォーマンスのほか、夜には幻想的なスカイランタンフェスティバルも実施。入場料: \$25、3 ~ 10 歳は \$18。

詳細は <https://www.mtfujirestaurants.com/>

■ Shoppe Object = 8/2 ~ 8/4 Starrett-Lehigh Building (11th Ave, 27th St.) ホームデコ (インテリア雑貨)、デザインギフト、ライフスタイル雑貨、ジュエリー、アパレルなど、世界中から厳選された850以上のインディペンデントで洗練されたブランドが集まるデザイン系トレードショー。詳細は <https://shoppeobject.com/new-york-city-show>

THEATRE/DANCE

■ イントレピッド海上航空宇宙博物館の無料映画上映会 = 7月と8月の最終金曜 Pier 86 (W 46th St and 12th Ave) 上映映画は、7/31『ナショナル・トレジャー (National Treasure)』、8/28『アメリカ物語 2/ ファイベル西へ行く (An American Tail: Fievel Goes West)』。ハドソン川の風に吹かれながら、船の甲板で夜景と映画を同時に楽しめる夏の恒例イベント。



東京ダウントOWN公演

80年代日本のシティポップが大人気。ブルックリンのレッドパビリオン (1241 Flushing Ave.) で7月24日 (金) 6:30PM に開催。演奏者: クニ三上 (ピアノ) 田井中千裕・伊東友子・ル子西野・有川久美子 (ボーカル) MJ 姜 Kahng (ベース) 荒砂真也 (ギター) ボン佐藤 (ドラムス) チケットは \$19~\$60 (https://www.viewcy.com/event/tokyo_downtown_summe)

入場無料・予約不要だが混雑必至なので早めの到着を推奨する。入場開始は18時、映画は日没後にスタート。

詳細は <https://intrepidmuseum.org/free-movie-night-series>

■ シェイクスピア・イン・ザ・パーク = 8/23 まで Delacorte Theater in Central Park 後半の7/25 ~ 8/23は、晩年のシェ

イクスピアによる悲劇と喜劇、そして赦しと再生が混ざり合った独特な戯曲『冬物語 (The Winter's Tale)』を上演する。入場無料だが要チケット。詳細は <https://publictheater.org/free-shakespeare-in-the-park>

ART

■ 第5回「Musabi 展 2026」= 7/21 ~ 25 noho M 55 gallery (548 W 28th St. Suite634) 参加作家は、花房万紀子、ヘンデル佳奈、平之内美穂、石田亜美、出石薫、前原邦彦、百瀬雅江、永田幸代、奥村光也、奥村泰子、鈴木真梨子、田川俊之、寺本好孝、上杉幹子、依田順子、依田寿久、遊真 Mu 篤子、大野廣子の18人。オープニングレセプションは23日午後6時から8時。遊真 Mu 篤子氏による平和をテーマにしたパフォーマンス「Song for Peace」も行われる。入場無料。開廊時間は月~土曜の正午から午後6時。

詳細は www.55mercerstreetgallery.com
■ YUKAKO (由賀子) 個展「INTO THE FOREST, INTO THE SKY」= 7/23 まで The International Center of CCCS (80 Maiden Lane, 14F) 「森林の中へ、空の上へ」をテーマに、見る人がそれぞれの絵画の物語の登場人物として入り込む「想像的没入型展示会」。入場無料。開廊時間は月~木曜の11時から16時。



北海道ゆかりの会で 晴天爽やかジンギスカン

ニューヨークの北海道ゆかりの会 (竹田勝男代表幹事) は10日、夏恒例のジンギスカン大会をブルックリンのグランドセントラル駅で開催し、45人が参加した。当日は、爽やかな気候に恵まれ、終日快晴の下、焼きとうもろこしや、ジャガアイモ、トモエフーズに特注したラムスライス薄切り肉に自家製のジンギスカンの肉を添えて提供されるなど、郷の食と会話が「ただね」と弾んだ一日となった。



ニューヨーク在住の日本人作曲家ピアニストの宮嶋みぎわが13日午後7時から9時から名門ジャズクラブ、デジーズクラブでコンサートを行った。3・11東日本大震災の影響を受けた人々を支援する活動として、米国のアート支援団体7団体より支援を受けた。宮嶋みぎわは、7年をかけて大作の音楽家、役者とともに公演を行う「一晩のみの限定公演」とあつて大勢のファンが詰めかけた。実話に基づくジャズ公演という人間のドラマをジャズで描いた稀有な作品。新作『Unbreakable Hope & Resilience (組曲希望とレジリエンス)』のリリース公演ともなった。宮嶋みぎわ自身も東日本大震災の経験者。翌年国費でNYに音楽の勉強に来た。そこで見たものは、多くの日本人が祖国日本の窮状に募金活動する姿だった。歌手AKの呼びかけで10年間続けた「トギザン」の活動を支えた日本人女性グループJ.P.ガールズの名性を会場で読み上げた宮嶋の目に光るものがあつた。

宮嶋みぎわNY公演 東日本大震災テーマに



日本の伝統や四季折々の美を「ショップNY生活」から

週刊NY生活が運営するショッピングサイト「ショップNY生活」では、日本の伝統や「美」に関する商品をご紹介します。

KIMONO文珠庵 パーティーの主役はあなた しなやかに美しく日本の美をまとう

「ショップNY生活」は、KIMONO文珠庵がお送りする上質な和の質感と華やかさを備えた着物ドレスの取り扱いを開始いたしました。
・同社のドレスは、どれも、新品の着物、帯、羽織の生地を使用して制作する一点ものです。



広島筆産業株式会社 化粧筆セット

経済産業大臣指定伝統工芸品「熊野筆」の中でも最高品質の同社の化粧筆は世界の著名なメイクアップアーティストから愛されています。



Anything 日本の伝統前掛け

江戸時代から続くワークウェア「前掛け」を100年以上前の織機を使用し伝統の技法で作る「本物」。ギフトとしても人気です。



取り扱いブランドや商品はこれからも
増えていきます。ご期待ください!!

shopnyseikatsu.com



SUNDAY , AUGUST 02
2:30PM - 9PM
296 OLD RT 17 HILLBURN, NY 10931
GENERAL ADMISSION:
Adult: \$30 | Kids (3-10): \$18
***Comes with 1 complimentary drink**
(Suntory Premium Malt's or Soda)

General Admission Tickets can be purchased online by scanning the QR code provided.

Tickets for all food, beverages and games will be sold separately at ticket booths, day of the event.

YUKATA RENTAL AVAILABLE

- Complete Set Yukata Dressing
- Hair Up Do

sakurai@kimononyc.com